

## WMX

Spare parts list

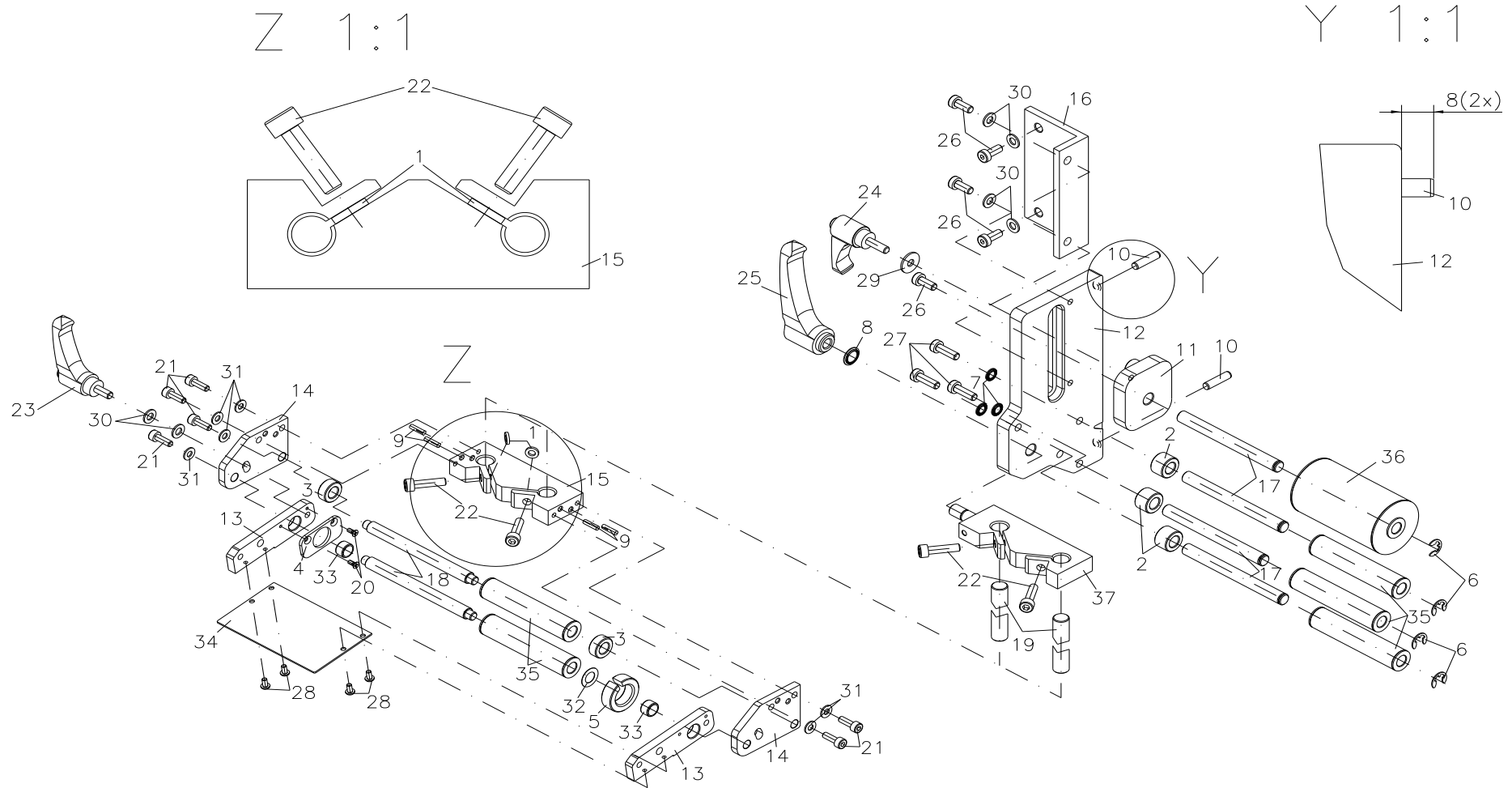
Parts list



# 92.97.5015

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5015 RIGHT, VARIABLE 90°

ILX 5X, OPTION



## 92.97.5015

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5015 RIGHT, VARIABLE 90°  
ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.307	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.331	CENTERING PLATE		2
15	45.97.335	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.300	BEARING SHAFT		4
18	46.97.301	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 5X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5015

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5015 RIGHT, VARIABLE 90°  
ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.310	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 5X	1
35	72.97.010	Roller cpl Ø 15	CLS 5	5
36	72.97.015	Roller cpl Ø 40	CLS 5X	1
37	72.97.020	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 5X	1

\*Recommended spare part

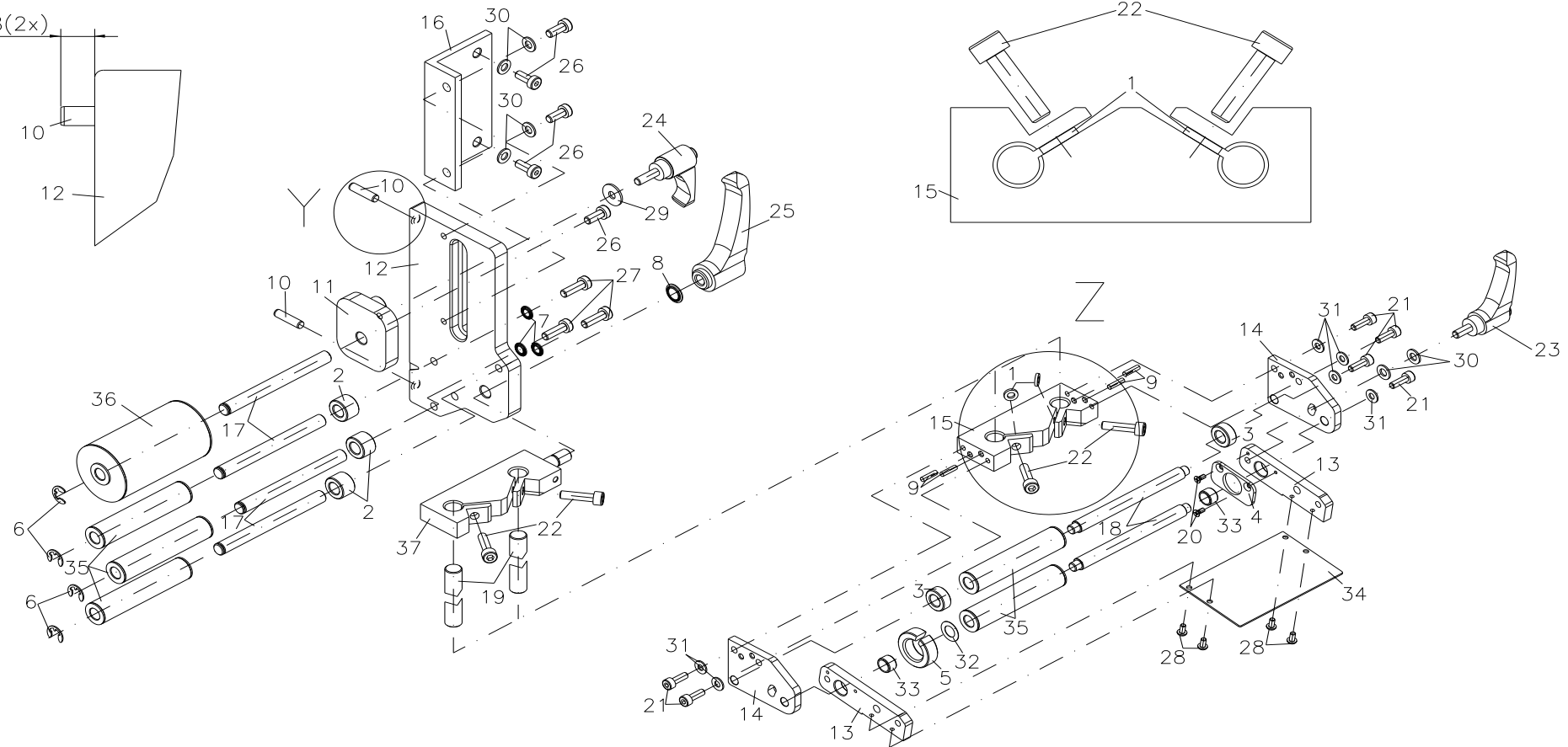
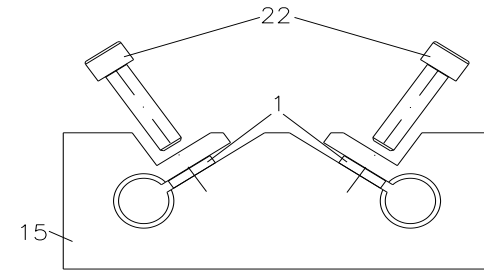
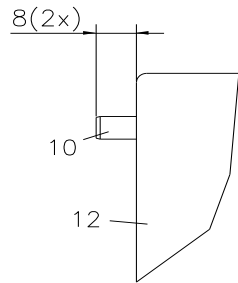
# 92.97.5115

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5115 LEFT, VARIABLE 90°

### ILX 5X, OPTION

Y 1:1

Z 1:1



## 92.97.5115

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5115 LEFT, VARIABLE 90°  
ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.308	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.331	CENTERING PLATE		2
15	45.97.335	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.300	BEARING SHAFT		4
18	46.97.301	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 5X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5115

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5115 LEFT, VARIABLE 90°  
ILX 5X, OPTION

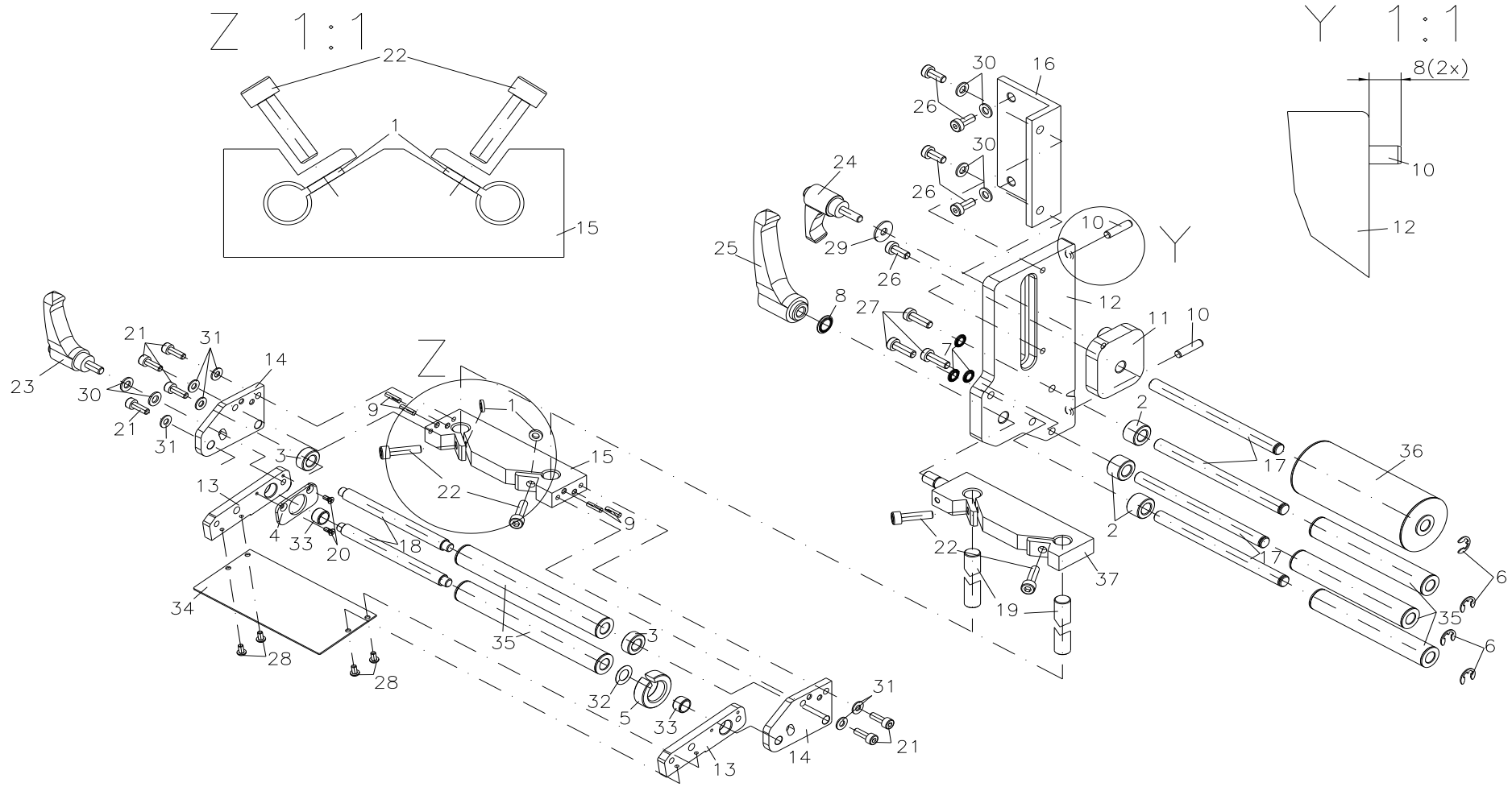
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.310	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 5X	1
35	72.97.010	Roller cpl Ø 15	CLS 5	5
36	72.97.015	Roller cpl Ø 40	CLS 5X	1
37	72.97.020	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 5X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5215

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5215 RIGHT, VARIABLE 90°

ILX 8X, OPTION





## 92.97.5215

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5215 RIGHT, VARIABLE 90°  
ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.307	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.331	CENTERING PLATE		2
15	45.97.334	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	4
18	46.97.304	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 8X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5215

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5215 RIGHT, VARIABLE 90°

ILX 8X, OPTION

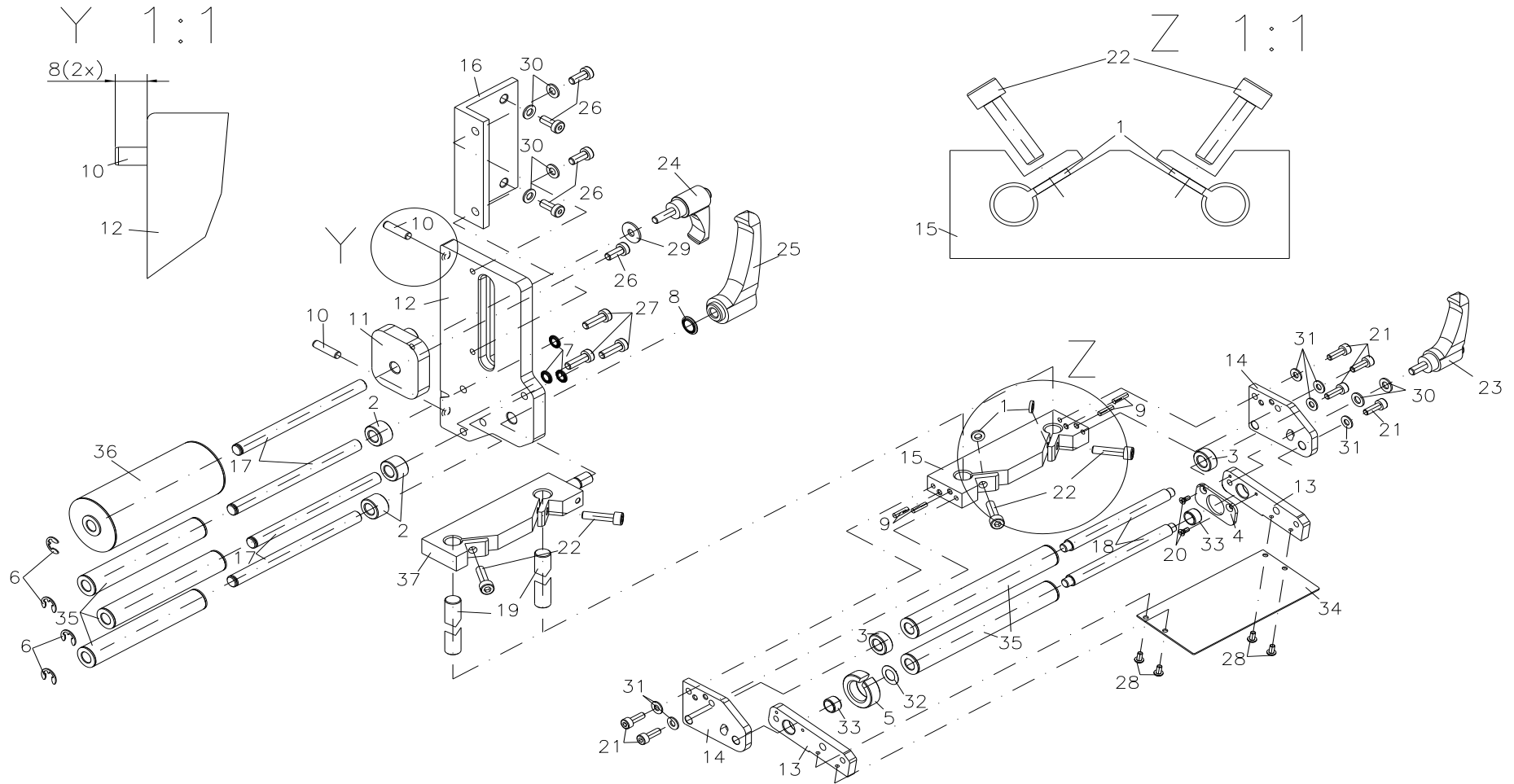
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.311	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 8X	1
35	72.97.011	Roller cpl Ø 15	CLS 8X	5
36	72.97.016	Roller cpl Ø 40	CLS 8X	1
37	72.97.021	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5315

## WIPE-ON APPLICATOR WMX5315 LEFT, VARIABLE 90°

### ILX 8X, OPTION



## 92.97.5315

WIPE-ON APPLICATOR WMX5315 LEFT, VARIABLE 90°  
ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.308	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.331	CENTERING PLATE		2
15	45.97.334	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	4
18	46.97.304	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 8X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5315

WIPE-ON APPLICATOR WMX5315 LEFT, VARIABLE 90°  
ILX 8X, OPTION

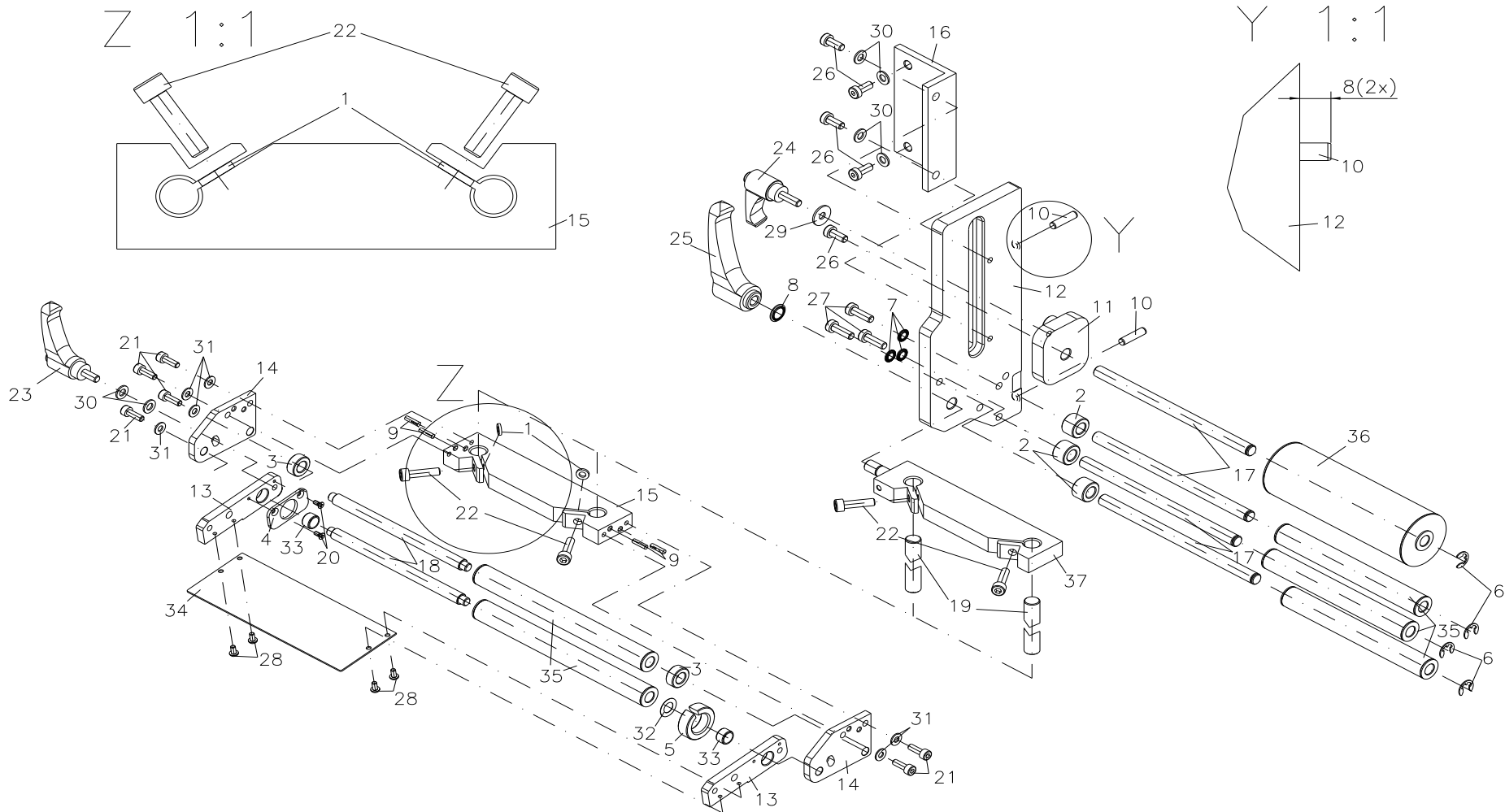
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.311	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 8X	1
35	72.97.011	Roller cpl Ø 15	CLS 8X	5
36	72.97.016	Roller cpl Ø 40	CLS 8X	1
37	72.97.021	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5415

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5415, RIGHT VARIABLE 90°

ILX 10X, OPTION



## 92.97.5415

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5415, RIGHT VARIABLE 90°

ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.303	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.331	CENTERING PLATE		2
15	45.97.333	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.298	BEARING SHAFT		4
18	46.97.308	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 10X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5415

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5415, RIGHT VARIABLE 90°

ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.312	DISPENSING LEDGE		1
35	72.97.012	Roller cpl Ø 15	CLS 10X	5
36	72.97.017	Roller cpl Ø 40	CLS 10X	1
37	72.97.022	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 10X	1

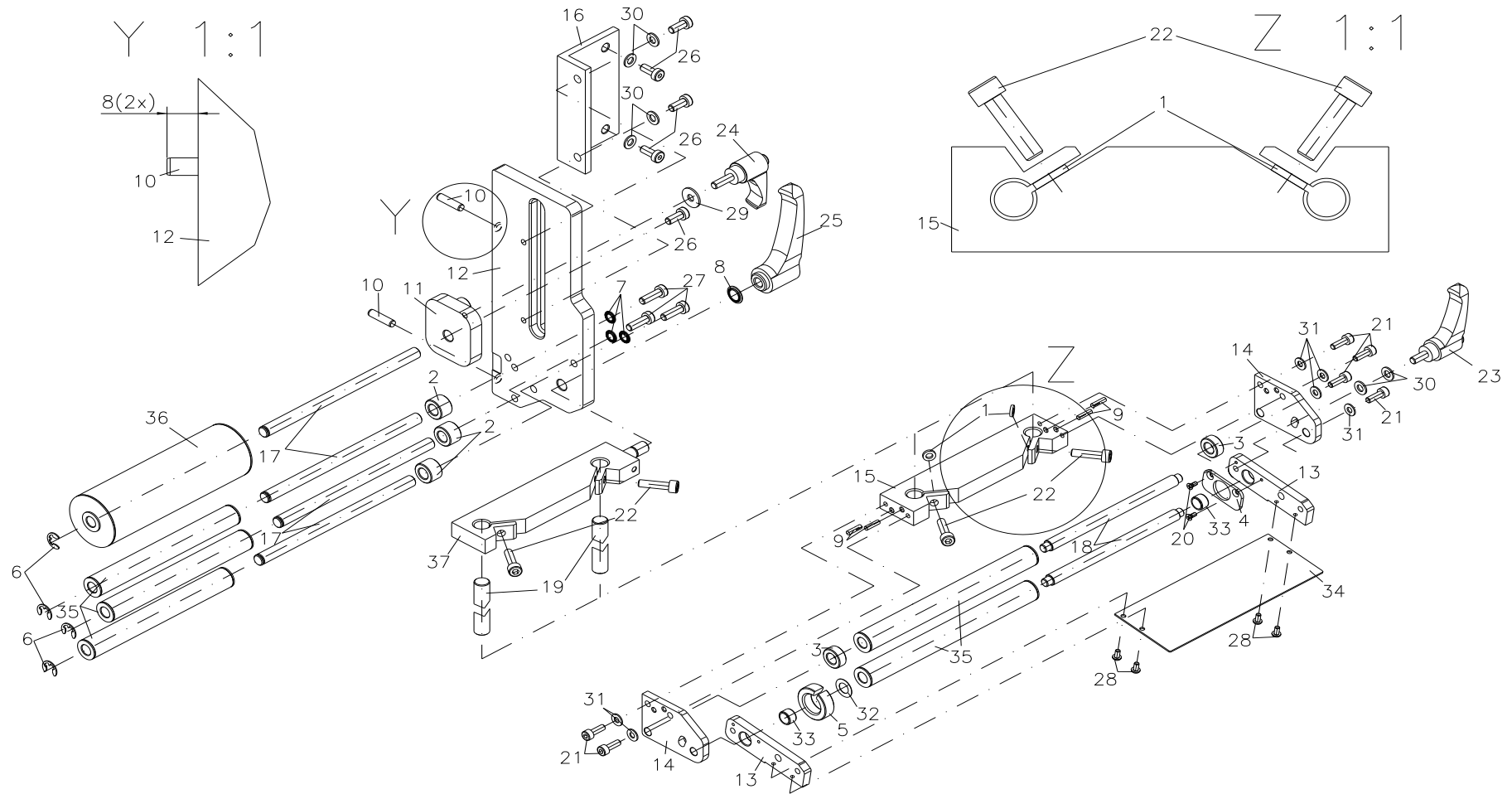
\*Recommended spare part



# 92.97.5515

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5515 LEFT, VARIABLE 90°

### ILX 10X, OPTION



## 92.97.5515

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5515 LEFT, VARIABLE 90°  
ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.304	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.331	CENTERING PLATE		2
15	45.97.333	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.298	BEARING SHAFT		4
18	46.97.308	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 10X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5515

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5515 LEFT, VARIABLE 90°

ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.312	DISPENSING LEDGE		1
35	72.97.012	Roller cpl Ø 15	CLS 10X	5
36	72.97.017	Roller cpl Ø 40	CLS 10X	1
37	72.97.022	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 10X	1

\*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

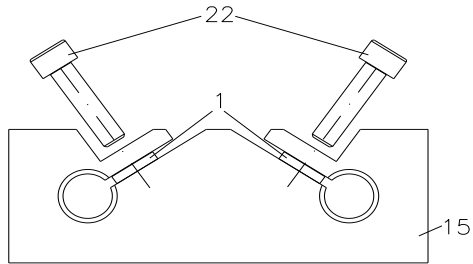
WMX: 06.2023

19 / 113

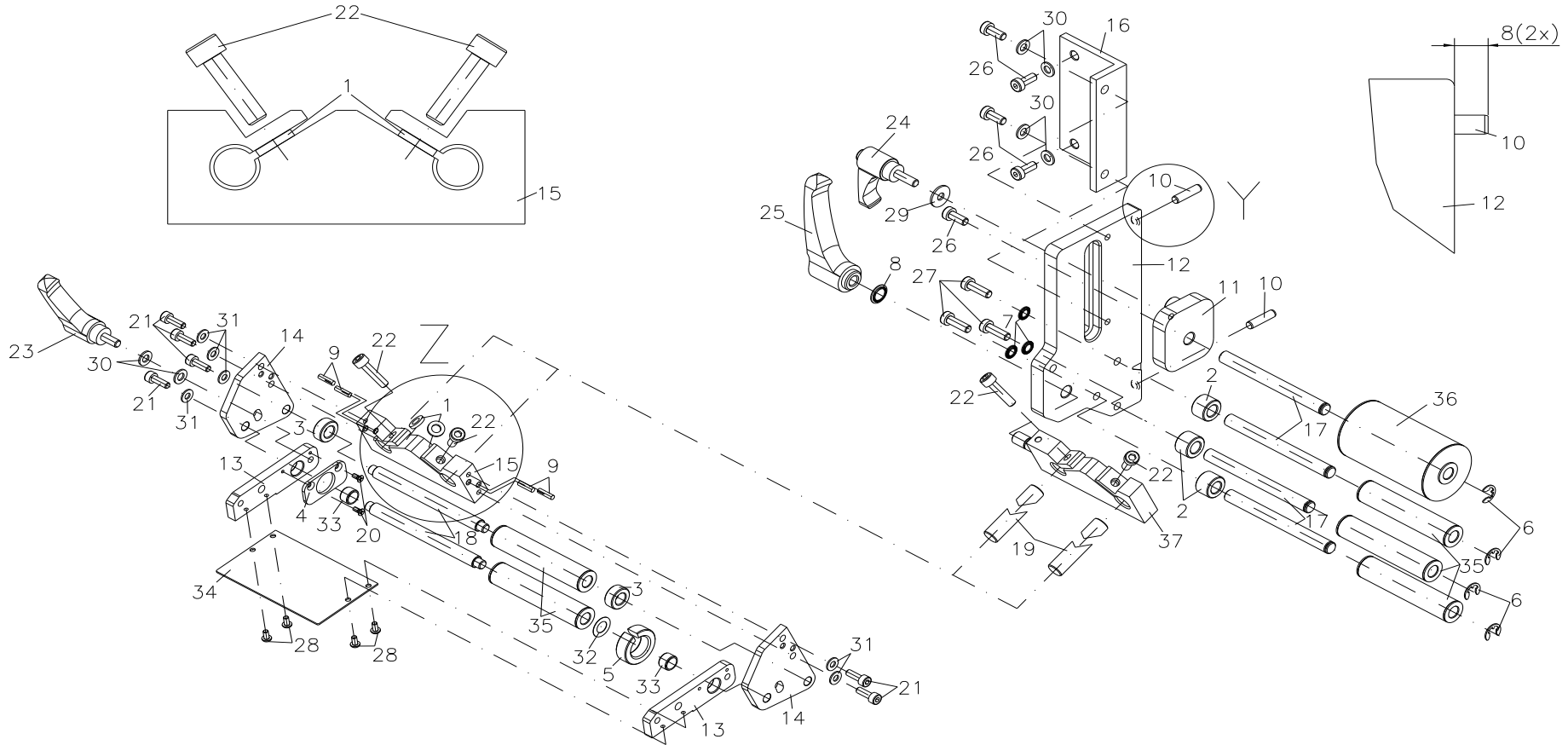
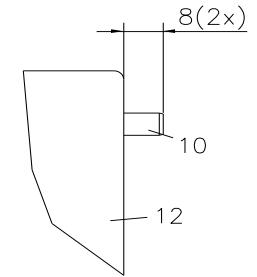
# 92.97.5010

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5010 RIGHT, VARIABLE ILX 5X, OPTION

Z 1:1



Y 1:1



## 92.97.5010

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5010 RIGHT, VARIABLE ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.307	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.330	CENTERING PLATE		2
15	45.97.335	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.300	BEARING SHAFT		4
18	46.97.301	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 5X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5010

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5010 RIGHT, VARIABLE  
ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.310	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 5X	1
35	72.97.010	Roller cpl Ø 15	CLS 5	5
36	72.97.015	Roller cpl Ø 40	CLS 5X	1
37	72.97.020	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 5X	1

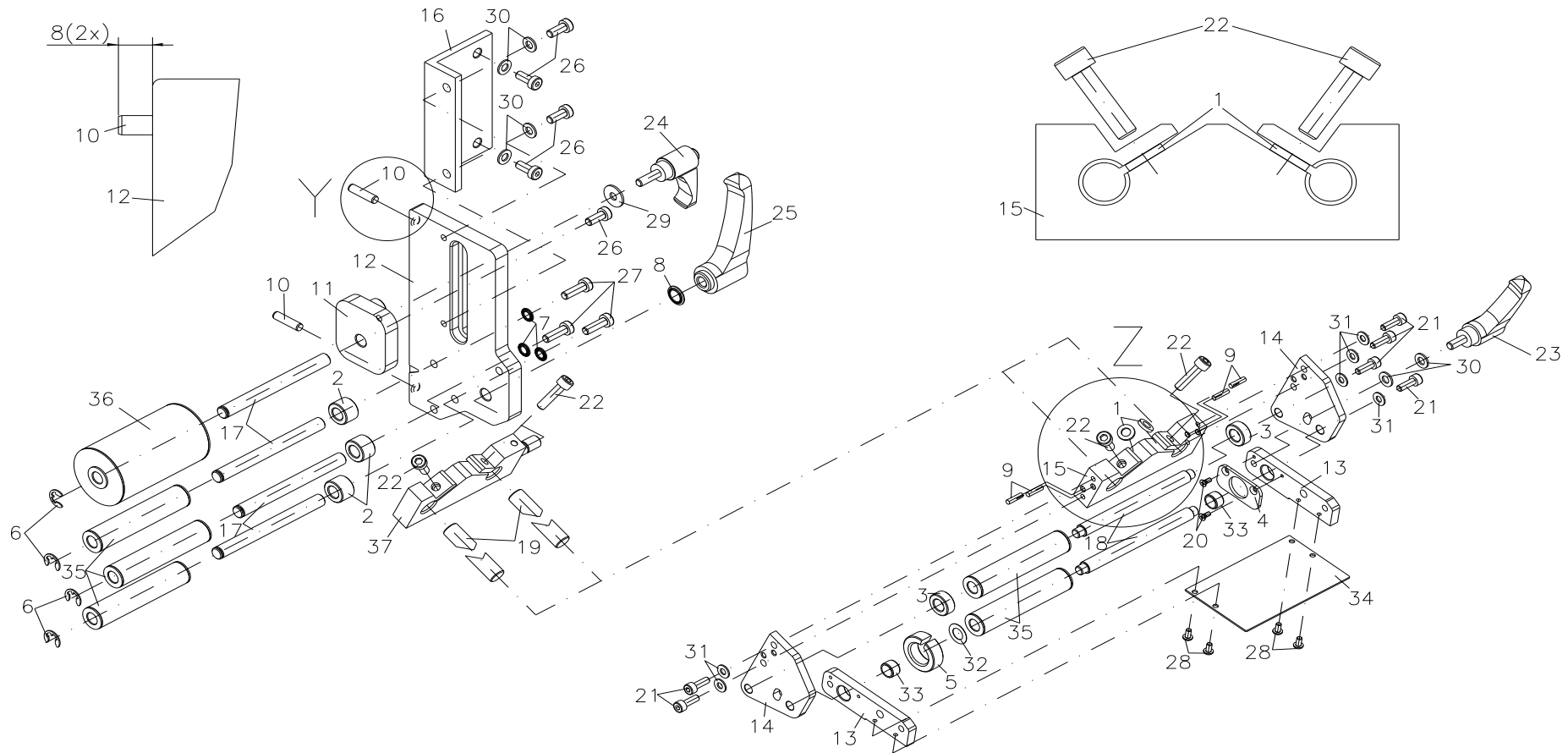
\*Recommended spare part

# 92.97.5110

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5110 LEFT, VARIABLE ILX 5X, OPTION

Y 1:1

Z 1:1



## 92.97.5110

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5110 LEFT, VARIABLE ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.308	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.330	CENTERING PLATE		2
15	45.97.335	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.300	BEARING SHAFT		4
18	46.97.301	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 5X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part



## 92.97.5110

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5110 LEFT, VARIABLE  
ILX 5X, OPTION

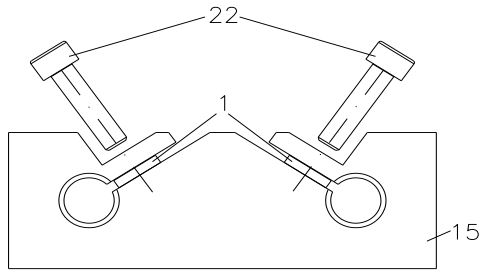
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.310	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 5X	1
35	72.97.010	Roller cpl Ø 15	CLS 5	5
36	72.97.015	Roller cpl Ø 40	CLS 5X	1
37	72.97.020	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 5X	1

\*Recommended spare part

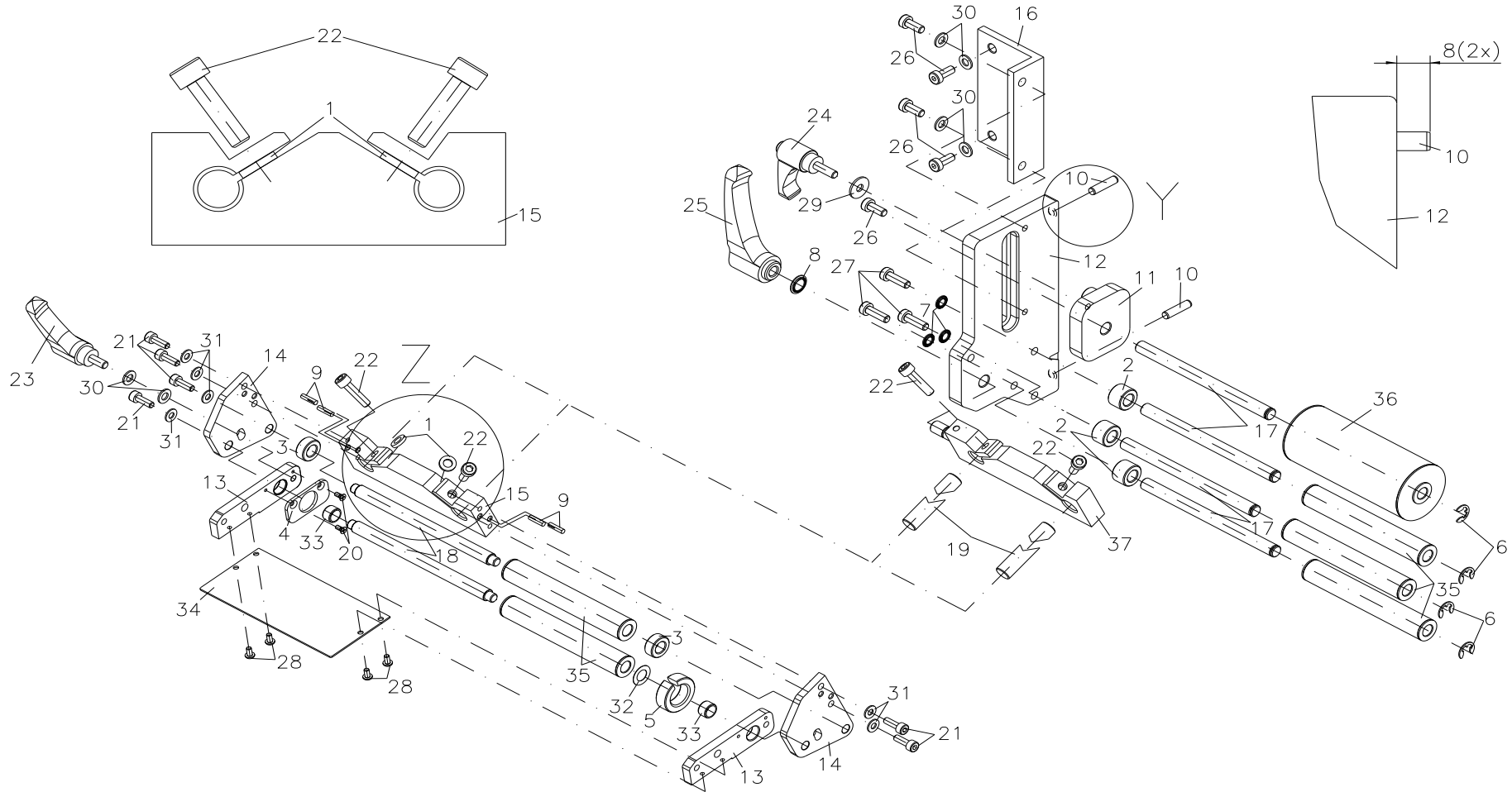
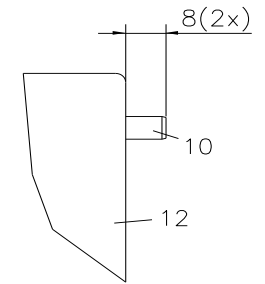
# 92.97.5210

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5210 RIGHT, VARIABLE ILX 8X, OPTION

Z 1:1



Y 1:1



## 92.97.5210

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5210 RIGHT, VARIABLE ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.307	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.330	CENTERING PLATE		2
15	45.97.334	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	4
18	46.97.304	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 8X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5210

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5210 RIGHT, VARIABLE ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.311	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 8X	1
35	72.97.011	Roller cpl Ø 15	CLS 8X	5
36	72.97.016	Roller cpl Ø 40	CLS 8X	1
37	72.97.021	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

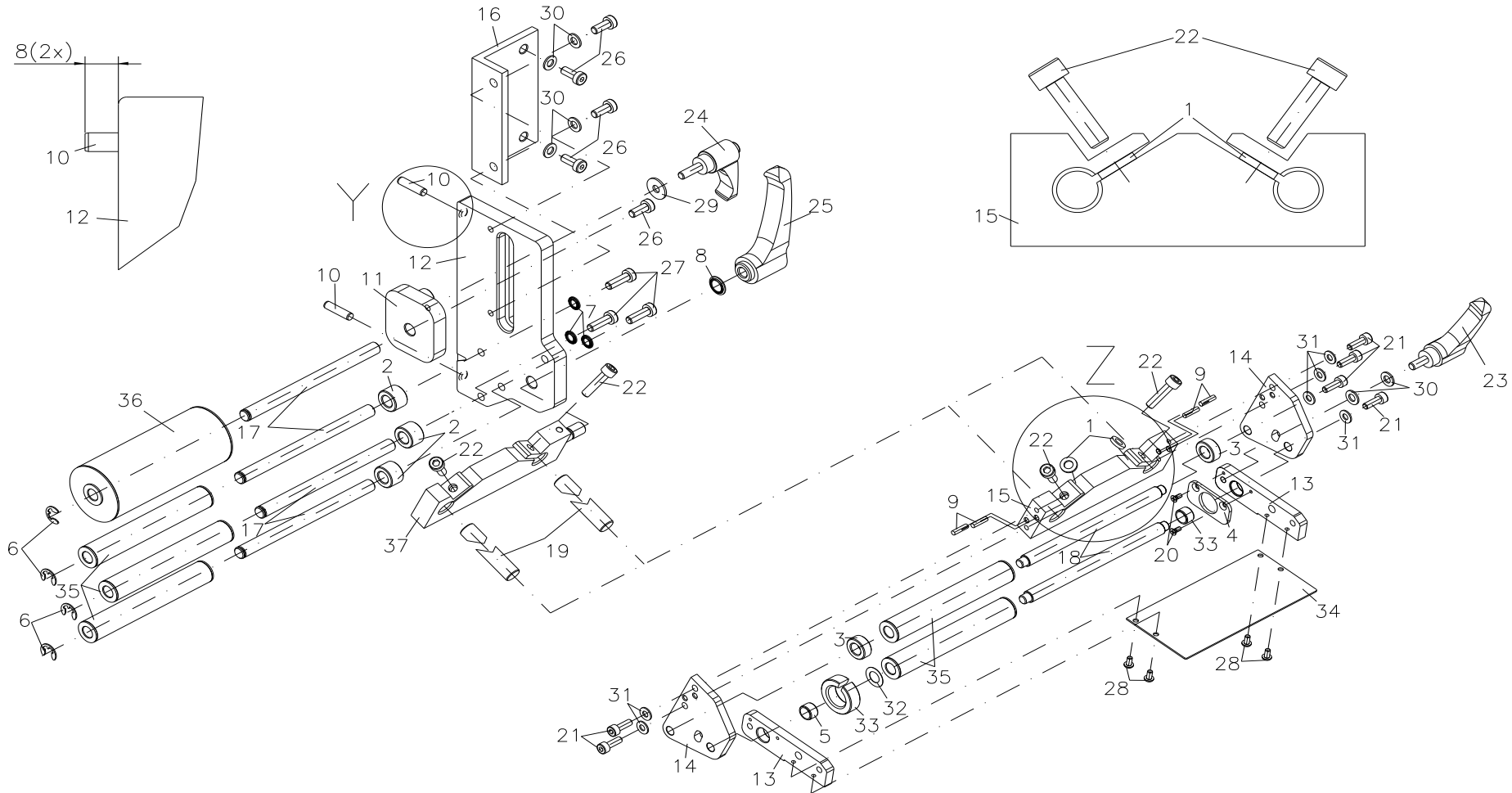
# 92.97.5310

## WIPE-ON APPLICATOR WMX5310 LEFT, VARIABLE

### ILX 8X, OPTION

Y 1:1

Z 1:1



## 92.97.5310

### WIPE-ON APPLICATOR WMX5310 LEFT, VARIABLE ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.308	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.330	CENTERING PLATE		2
15	45.97.334	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	4
18	46.97.304	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 8X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

**92.97.5310****WIPE-ON APPLICATOR WMX5310 LEFT, VARIABLE  
ILX 8X, OPTION**

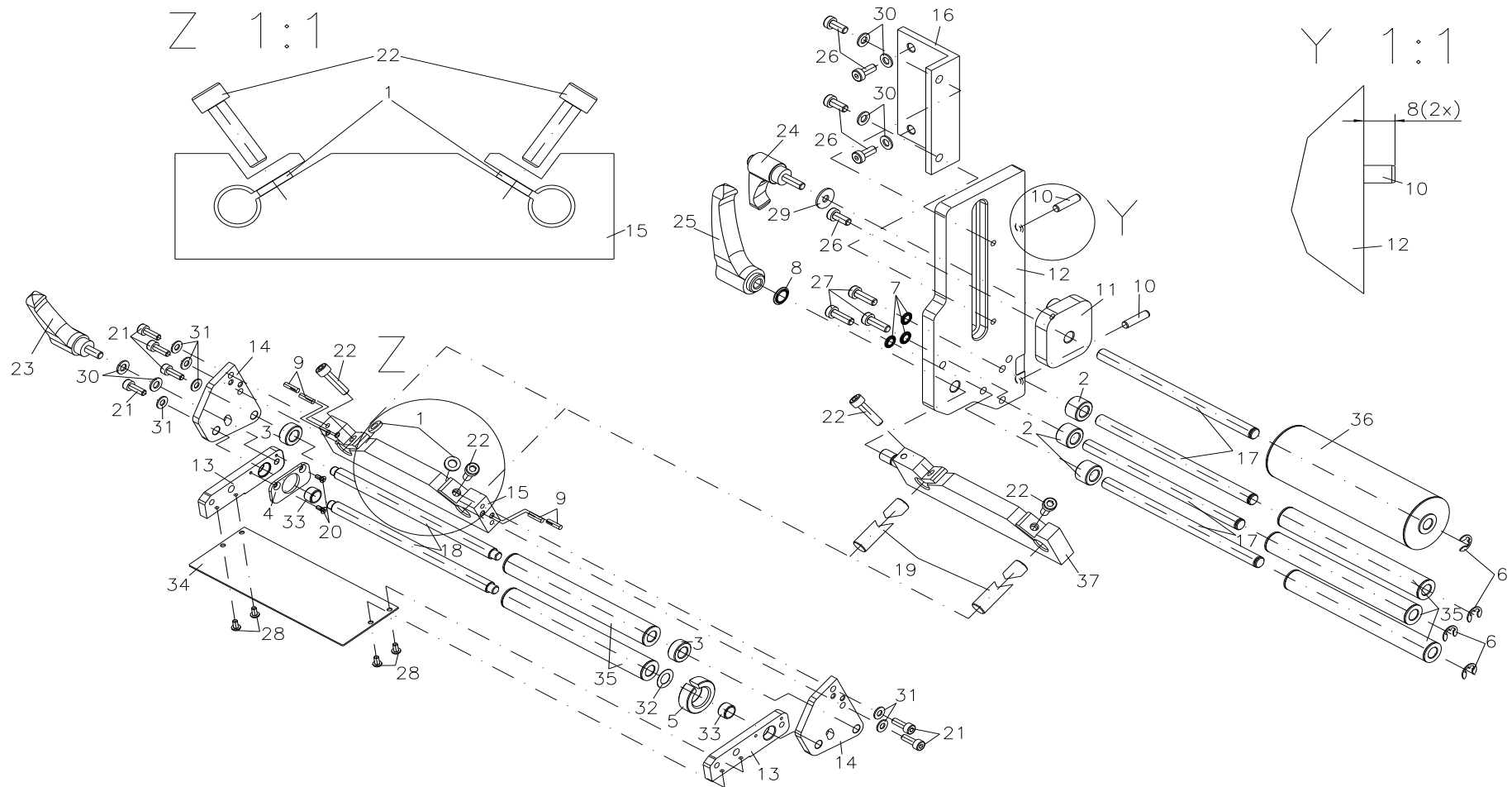
<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.311	Dispensing ledge for variable dispenser tongue	CLS 8X	1
35	72.97.011	Roller cpl Ø 15	CLS 8X	5
36	72.97.016	Roller cpl Ø 40	CLS 8X	1
37	72.97.021	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5410

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5410, RIGHT VARIABLE

### ILX 10X, OPTION





## 92.97.5410

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5410, RIGHT VARIABLE

#### ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.303	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.330	CENTERING PLATE		2
15	45.97.333	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.298	BEARING SHAFT		4
18	46.97.308	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 10X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5410

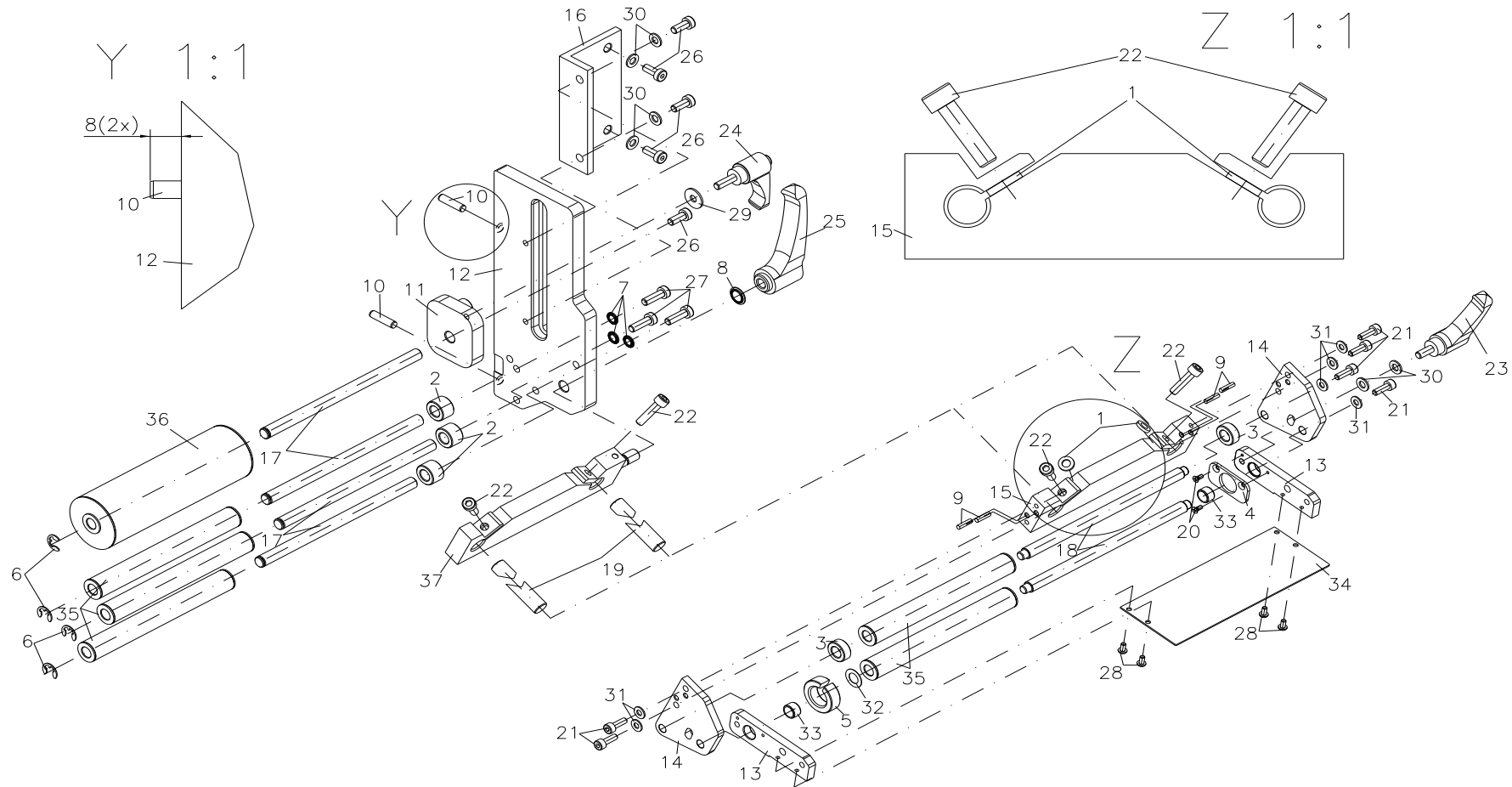
WIPE-ON APPLICATOR WMX 5410, RIGHT VARIABLE  
ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.312	DISPENSING LEDGE		1
35	72.97.012	Roller cpl Ø 15	CLS 10X	5
36	72.97.017	Roller cpl Ø 40	CLS 10X	1
37	72.97.022	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 10X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5510

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5510 LEFT, VARIABLE ILX 10X, OPTION



## 92.97.5510

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5510 LEFT, VARIABLE ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	10.97.100	Spacer ring	CLS	2
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	3
3	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	2
4	16.97.014	LABEL GUIDING		1
5	16.97.016	Label guiding, outside	CLS, for variable dispensing plate	1
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	41.03.008V	Lock washer M8 stainless		1
9	42.14.312V	COTTER-PIN 3x12 DIN 1474		4
10	43.02.520	CYLINDER PIN		2
11	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
12	45.97.304	BASE PLATE		1
13	45.97.311	LEVER		2
14	45.97.330	CENTERING PLATE		2
15	45.97.333	MOUNTING PLATE		1
16	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
17	46.97.298	BEARING SHAFT		4
18	46.97.308	Bearing shaft for variable dispenser tongue	CLS 10X	2
19	46.97.340	Holding shaft, for variable dispenser tongue	CLS	2
20	48.15.206V	Pan screw M2.5x6 stainless		2
21	48.16.412V	Socket cap screw M4x12 stainless		6
22	48.16.520V	Socket cap screw M5x20 stainless		4
23	48.17.012	Clamping lever		1
24	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
25	48.17.108	CLAMPING LEVER BLACK M8		1
26	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
27	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
28	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4

\*Recommended spare part

## 92.97.5510

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5510 LEFT, VARIABLE  
ILX 10X, OPTION

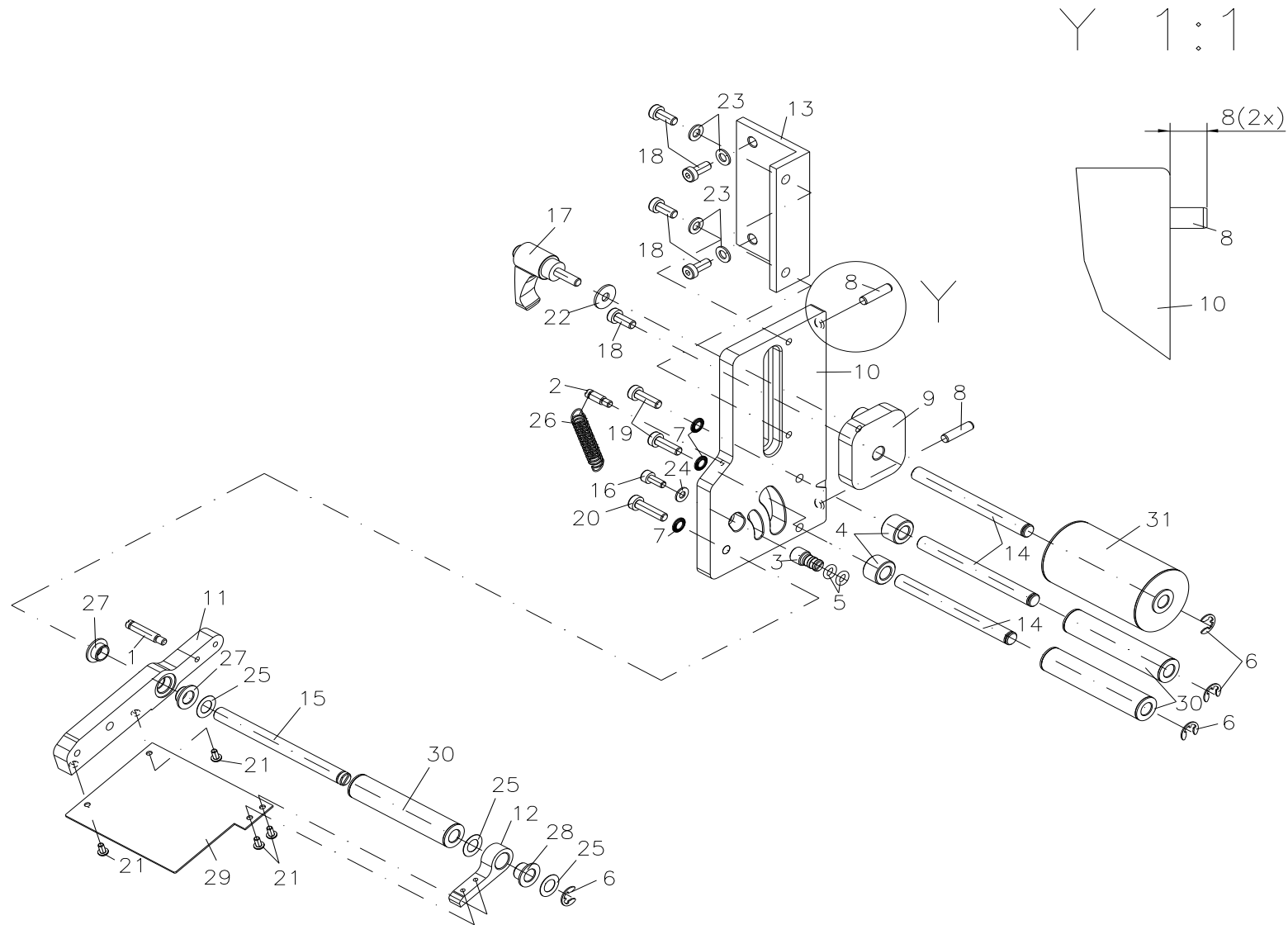
Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	50.01.047V	LOCK WASHER		1
30	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		6
31	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		6
32	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
33*	57.02.026	Slide bearing		2
34	67.97.312	DISPENSING LEDGE		1
35	72.97.012	Roller cpl Ø 15	CLS 10X	5
36	72.97.017	Roller cpl Ø 40	CLS 10X	1
37	72.97.022	Mounting plate cpl for variable dispenser tongue	CLS 10X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5001

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5001 RIGHT, SPRING MOUNTED

### ILX 5X, OPTION



## 92.97.5001

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5001 RIGHT, SPRING MOUNTED ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.97.005	Spring pillar	CLS	1
2	12.97.006	Spring pillar	CLS	1
3	12.97.020	STOP BOLT		1
4	16.97.010	Spacer ring	CLS	2
5*	18.01.014	O-RING 5 x 2		2
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	43.02.520	CYLINDER PIN		2
9	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
10	45.97.305	BASE PLATE		1
11	45.97.310	ROCKING LEVER		1
12	45.97.325	CARRIER PLATE		1
13	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
14	46.97.300	BEARING SHAFT		3
15	46.97.305	Bearing shaft for spring-mounted dispenser tongue	CLS 5X	1
16	48.16.410V	Socket cap screw M4x10 stainless		1
17	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
18	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
19	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
20	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
21	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4
22	50.01.047V	LOCK WASHER		1
23	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		4
24	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
25	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
26	52.97.020	TENSION SPRING		1
27*	57.02.013	Slide bearing		2
28*	57.02.027	Slide bearing		1

\*Recommended spare part

## 92.97.5001

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5001 RIGHT, SPRING MOUNTED  
ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	67.97.305	DISPENSING LEDGE	CLS 5X RIGHT	1
30	72.97.010	Roller cpl Ø 15	CLS 5	3
31	72.97.015	Roller cpl Ø 40	CLS 5X	1

\*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

40 / 113

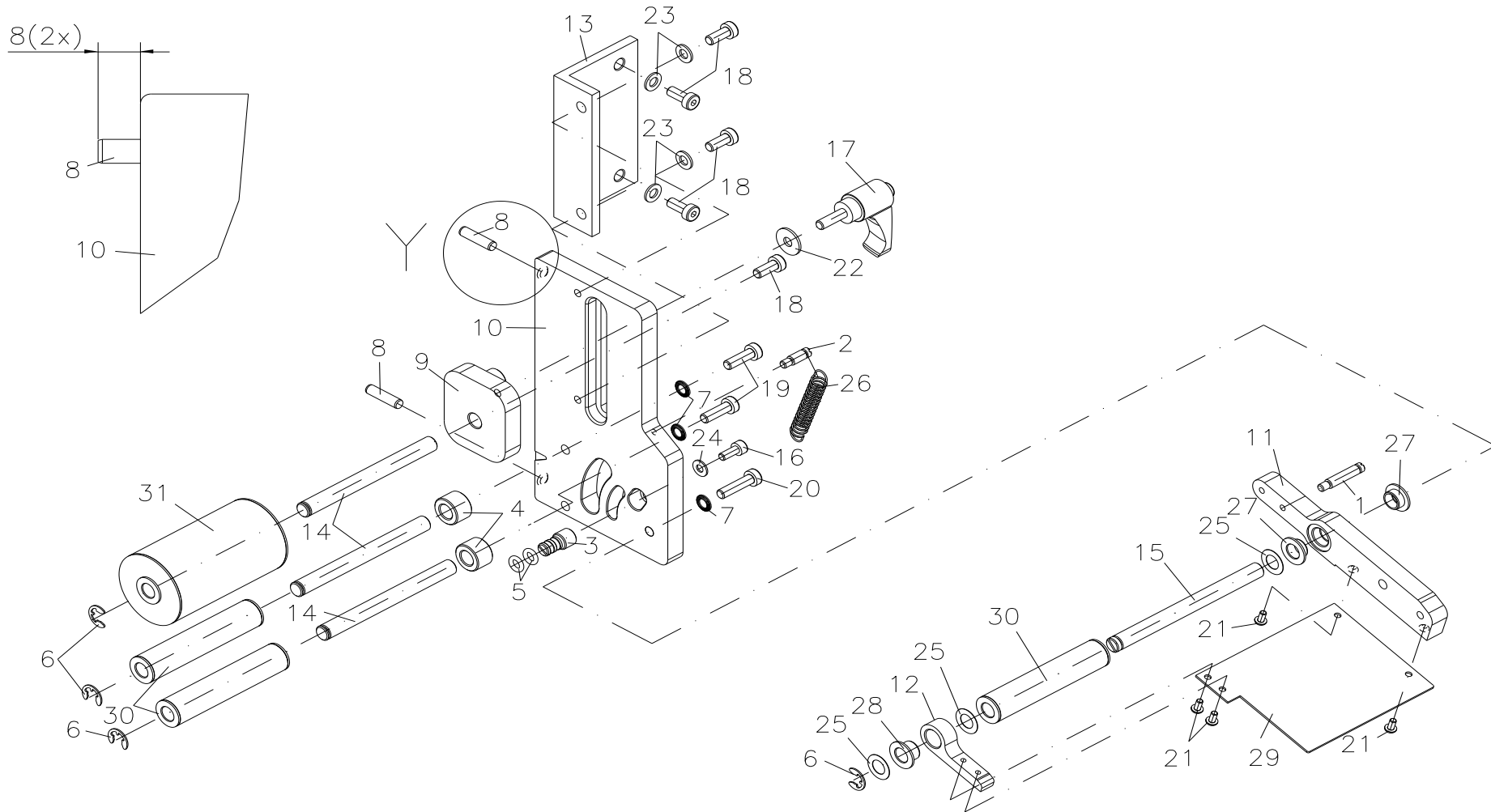


# 92.97.5101

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5101 LEFT, SPRING MOUNTED

### ILX 5X, OPTION

Y 1:1



## 92.97.5101

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5101 LEFT, SPRING MOUNTED ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.97.005	Spring pillar	CLS	1
2	12.97.006	Spring pillar	CLS	1
3	12.97.020	STOP BOLT		1
4	16.97.010	Spacer ring	CLS	2
5*	18.01.014	O-RING 5 x 2		2
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	43.02.520	CYLINDER PIN		2
9	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
10	45.97.306	BASE PLATE		1
11	45.97.310	ROCKING LEVER		1
12	45.97.325	CARRIER PLATE		1
13	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
14	46.97.300	BEARING SHAFT		3
15	46.97.305	Bearing shaft for spring-mounted dispenser tongue	CLS 5X	1
16	48.16.410V	Socket cap screw M4x10 stainless		1
17	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
18	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
19	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
20	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
21	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4
22	50.01.047V	LOCK WASHER		1
23	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		4
24	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
25	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
26	52.97.020	TENSION SPRING		1
27*	57.02.013	Slide bearing		2
28*	57.02.027	Slide bearing		1

\*Recommended spare part

## 92.97.5101

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5101 LEFT, SPRING MOUNTED  
ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	67.97.307	DISPENSING LEDGE	CLS 5X LEFT	1
30	72.97.010	Roller cpl Ø 15	CLS 5	3
31	72.97.015	Roller cpl Ø 40	CLS 5X	1

\*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

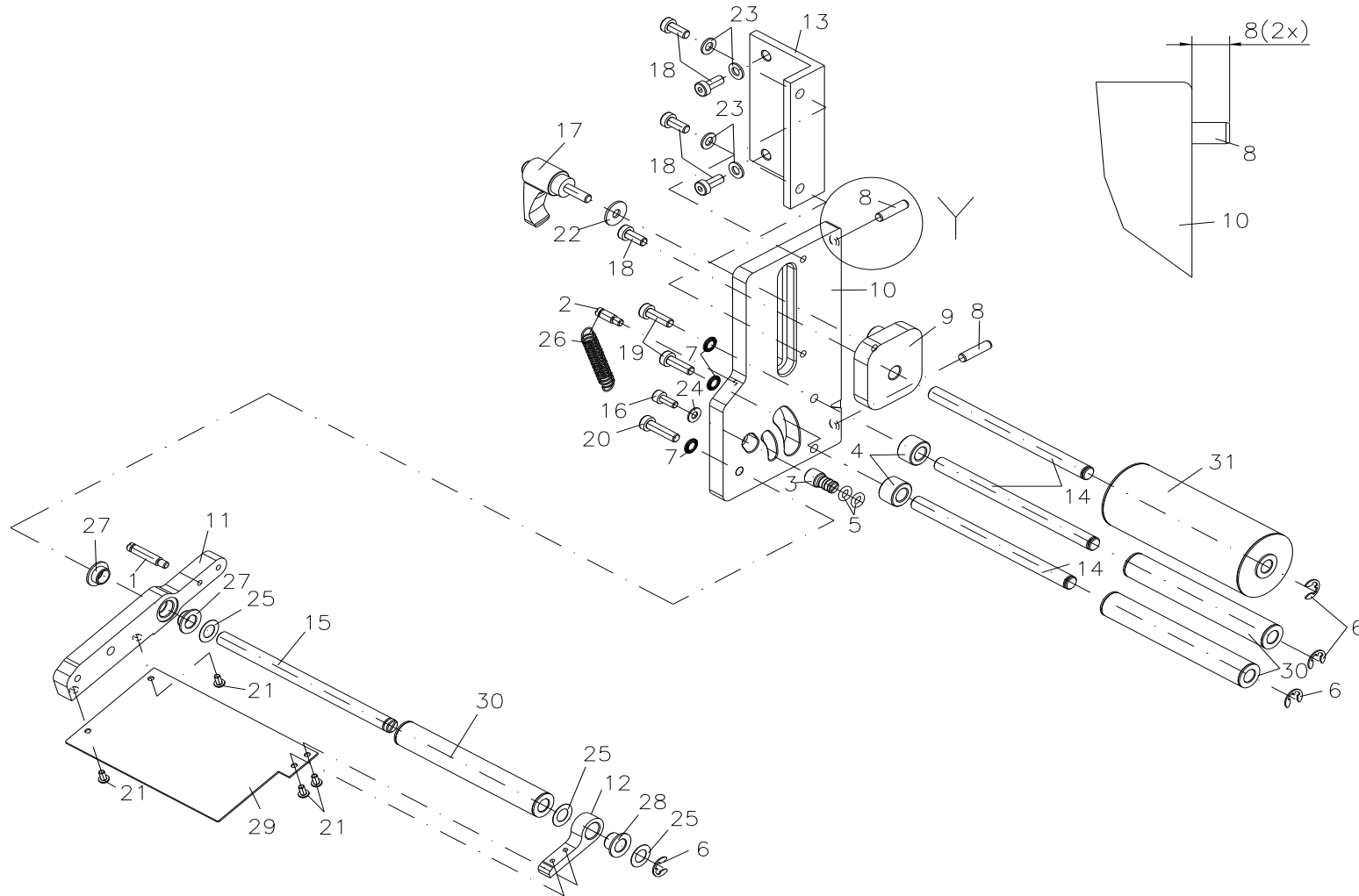
43 / 113

# 92.97.5201

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5201 RIGHT, SPRING MOUNTED

### ILX 8X, OPTION

Y 1:1



## 92.97.5201

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5201 RIGHT, SPRING MOUNTED ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.97.005	Spring pillar	CLS	1
2	12.97.006	Spring pillar	CLS	1
3	12.97.020	STOP BOLT		1
4	16.97.010	Spacer ring	CLS	2
5*	18.01.014	O-RING 5 x 2		2
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	43.02.520	CYLINDER PIN		2
9	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
10	45.97.305	BASE PLATE		1
11	45.97.310	ROCKING LEVER		1
12	45.97.325	CARRIER PLATE		1
13	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
14	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	3
15	46.97.306	Bearing shaft for spring-mounted dispenser tongue	CLS 8X	1
16	48.16.410V	Socket cap screw M4x10 stainless		1
17	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
18	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
19	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
20	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
21	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4
22	50.01.047V	LOCK WASHER		1
23	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		4
24	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
25	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
26	52.97.020	TENSION SPRING		1
27*	57.02.013	Slide bearing		2
28*	57.02.027	Slide bearing		1

\*Recommended spare part

## 92.97.5201

WIPE-ON APPLICATOR WMX 5201 RIGHT, SPRING MOUNTED  
ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	67.97.306	DISPENSING LEDGE	CLS 8X RIGHT	1
30	72.97.011	Roller cpl Ø 15	CLS 8X	3
31	72.97.016	Roller cpl Ø 40	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

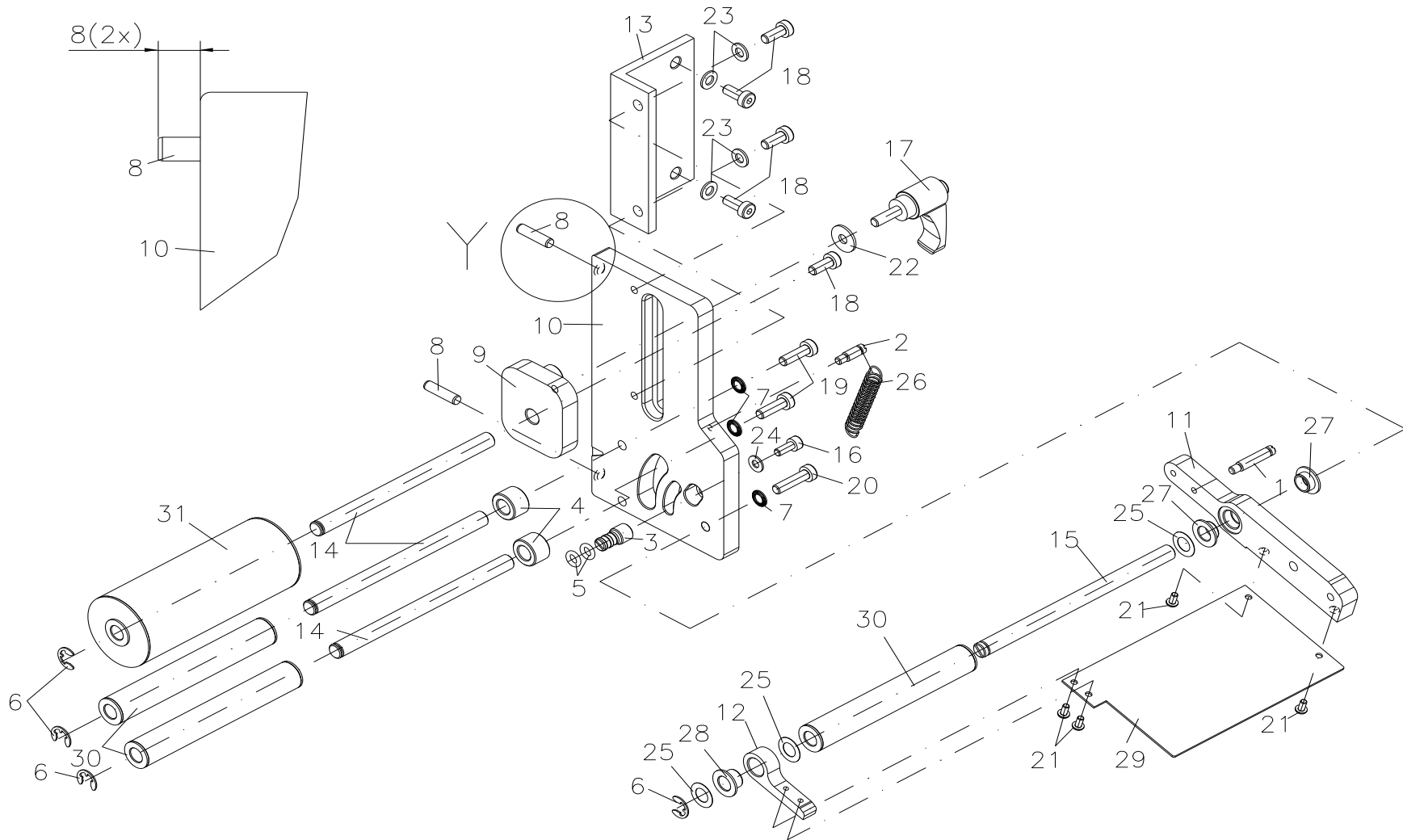
46 / 113

# 92.97.5301

## WIPE-ON APPLICATOR WMX5301 LEFT, SPRING MOUNTED

### ILX 8X, OPTION

Y 1:1



## 92.97.5301

### WIPE-ON APPLICATOR WMX5301 LEFT, SPRING MOUNTED ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.97.005	Spring pillar	CLS	1
2	12.97.006	Spring pillar	CLS	1
3	12.97.020	STOP BOLT		1
4	16.97.010	Spacer ring	CLS	2
5*	18.01.014	O-RING 5 x 2		2
6	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
7	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
8	43.02.520	CYLINDER PIN		2
9	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
10	45.97.306	BASE PLATE		1
11	45.97.310	ROCKING LEVER		1
12	45.97.325	CARRIER PLATE		1
13	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
14	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	3
15	46.97.306	Bearing shaft for spring-mounted dispenser tongue	CLS 8X	1
16	48.16.410V	Socket cap screw M4x10 stainless		1
17	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
18	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
19	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
20	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
21	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4
22	50.01.047V	LOCK WASHER		1
23	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		4
24	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
25	50.50.802	Washer 8x14x0.2		3
26	52.97.020	TENSION SPRING		1
27*	57.02.013	Slide bearing		2
28*	57.02.027	Slide bearing		1

\*Recommended spare part



## 92.97.5301

WIPE-ON APPLICATOR WMX5301 LEFT, SPRING MOUNTED  
ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
29	67.97.308	DISPENSING LEDGE	CLS 8X LEFT	1
30	72.97.011	Roller cpl Ø 15	CLS 8X	3
31	72.97.016	Roller cpl Ø 40	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

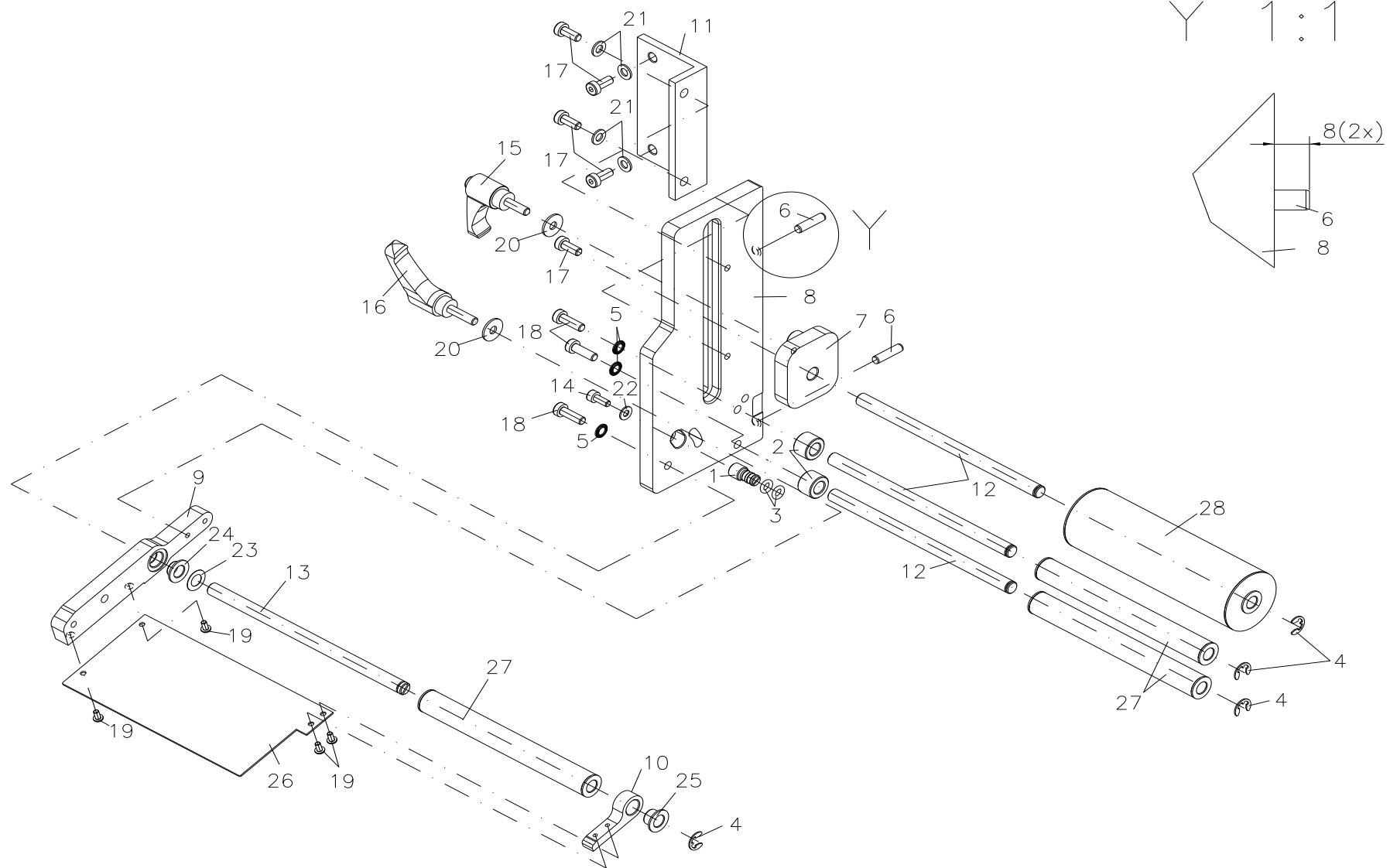
Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

49 / 113

# 92.97.5401

## WIPE-ON APPLICATOR WMX 5401, RIGHT ILX 10X, OPTION



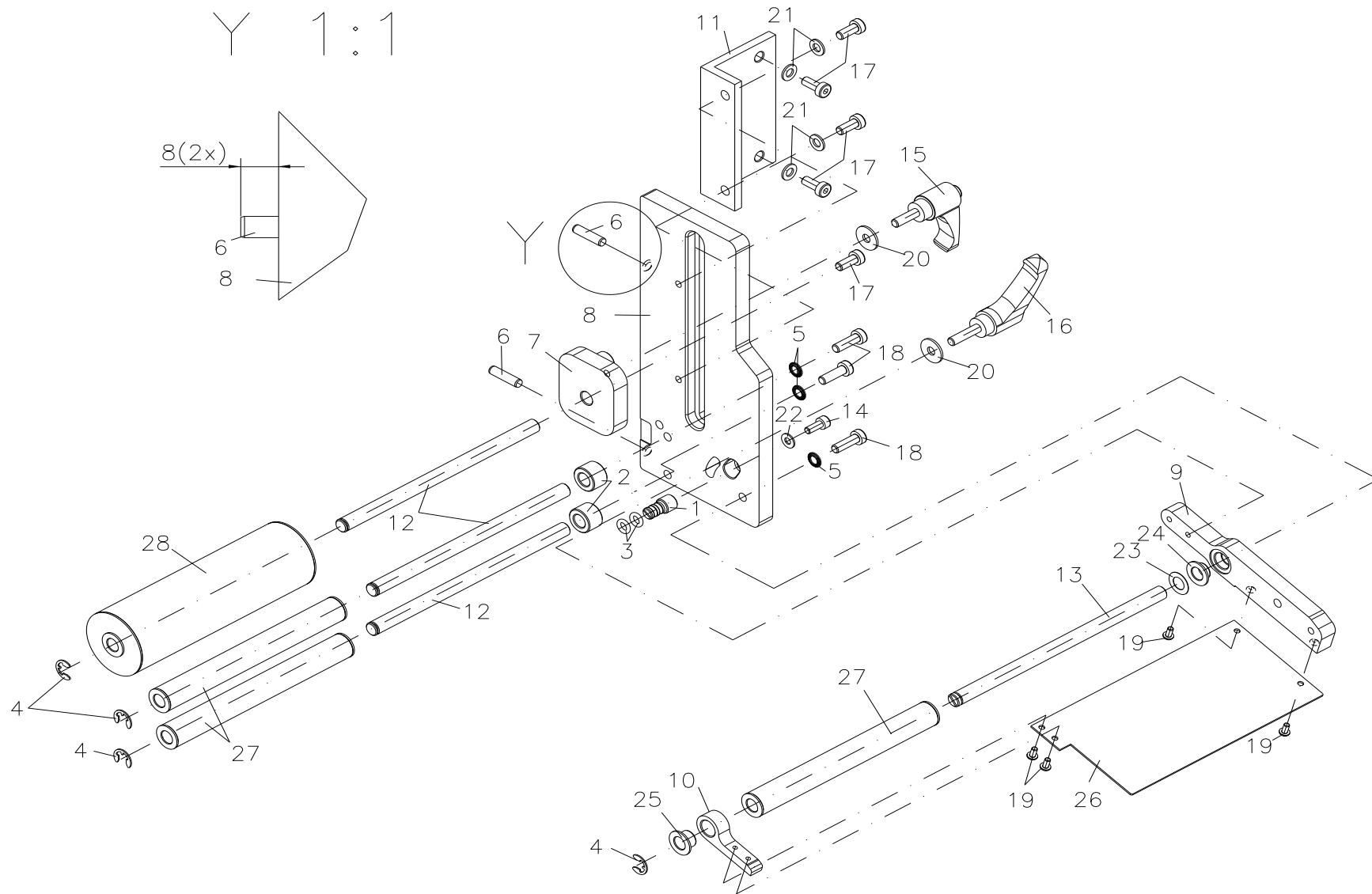
## 92.97.5401

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5401, RIGHT ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.97.020	STOP BOLT		1
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	2
3*	18.01.014	O-RING 5 x 2		2
4	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
5	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
6	43.02.520	CYLINDER PIN		2
7	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
8	45.97.301	BASE PLATE		1
9	45.97.310	ROCKING LEVER		1
10	45.97.325	CARRIER PLATE		1
11	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
12	46.97.298	BEARING SHAFT		3
13	46.97.307	Bearing shaft for rigid dispenser tongue	CLS 10X	1
14	48.16.410V	Socket cap screw M4x10 stainless		1
15	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
16	48.17.021	CLAMPING LEVER BLACK M4-20		1
17	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
18	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
19	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4
20	50.01.047V	LOCK WASHER		2
21	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		4
22	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
23	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
24	57.02.022	Slide bearing		1
25*	57.02.027	Slide bearing		1
26	67.97.304	DISPENSING LEDGE	CLS 10X RIGHT	1
27	72.97.012	Roller cpl Ø 15	CLS 10X	3
28	72.97.017	Roller cpl Ø 40	CLS 10X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5501**  
**WIPE-ON APPLICATOR WMX 5501 LEFT**  
**ILX 10X, OPTION**



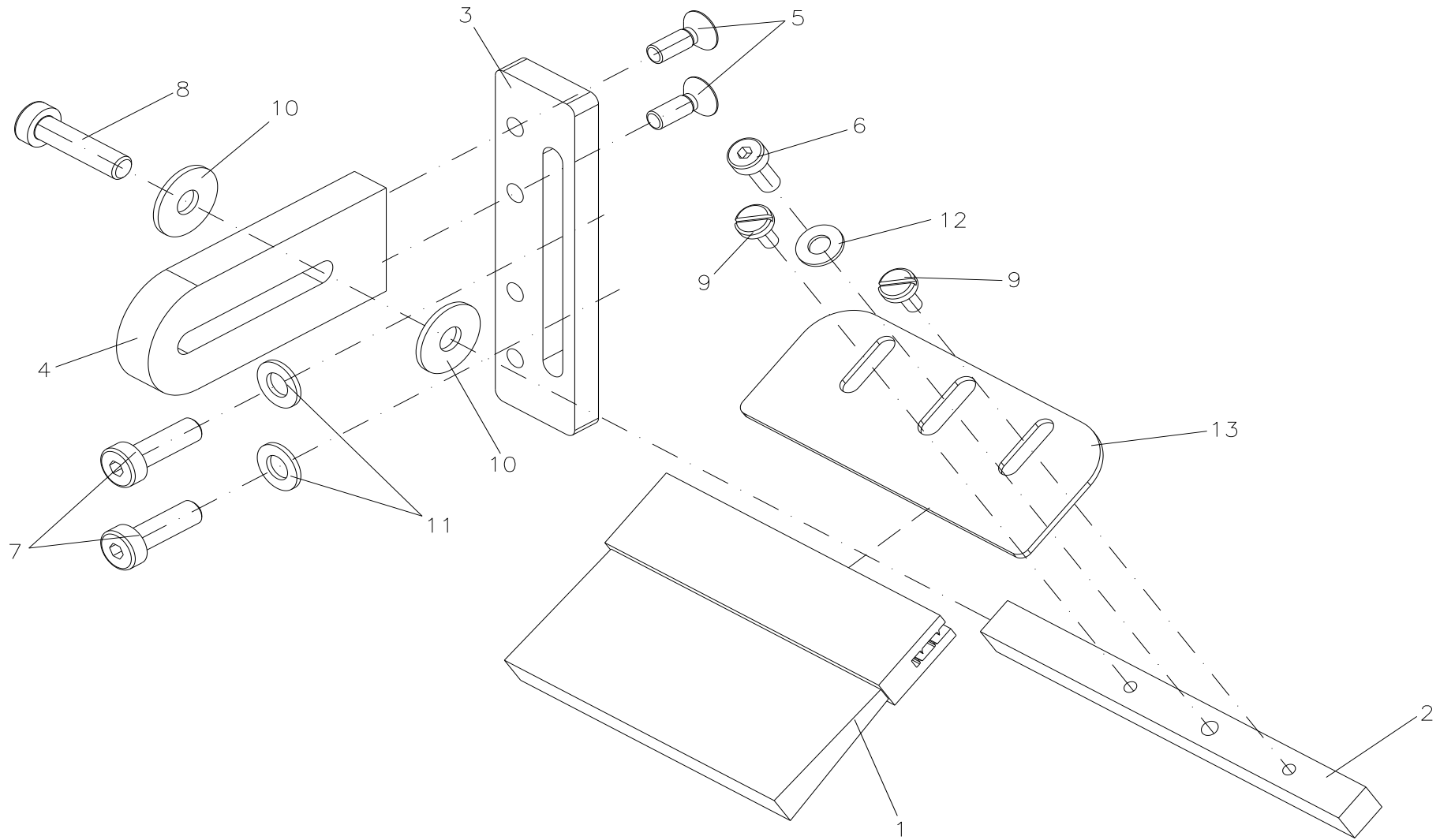
## 92.97.5501

### WIPE-ON APPLICATOR WMX 5501 LEFT ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	12.97.020	STOP BOLT		1
2	16.97.010	Spacer ring	CLS	2
3*	18.01.014	O-RING 5 x 2		2
4	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		4
5	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		3
6	43.02.520	CYLINDER PIN		2
7	45.97.300	Guiding plate	CLS	1
8	45.97.302	BASE PLATE		1
9	45.97.310	ROCKING LEVER		1
10	45.97.325	CARRIER PLATE		1
11	45.97.340	Fixing angle	CLS	1
12	46.97.298	BEARING SHAFT		3
13	46.97.307	Bearing shaft for rigid dispenser tongue	CLS 10X	1
14	48.16.410V	Socket cap screw M4x10 stainless		1
15	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
16	48.17.021	CLAMPING LEVER BLACK M4-20		1
17	48.20.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		5
18	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
19	48.24.306V	INBUS A2 STAINLESS M3x6		4
20	50.01.047V	LOCK WASHER		2
21	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		4
22	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
23	50.50.802	Washer 8x14x0.2		1
24	57.02.022	Slide bearing		1
25*	57.02.027	Slide bearing		1
26	67.97.309	DISPENSING LEDGE	CLS 10X LEFT	1
27	72.97.012	Roller cpl Ø 15	CLS 10X	3
28	72.97.017	Roller cpl Ø 40	CLS 10X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5020**  
**PRESSURE BRUSH WMX 5020 RIGHT**  
**ILX 5X, OPTION**



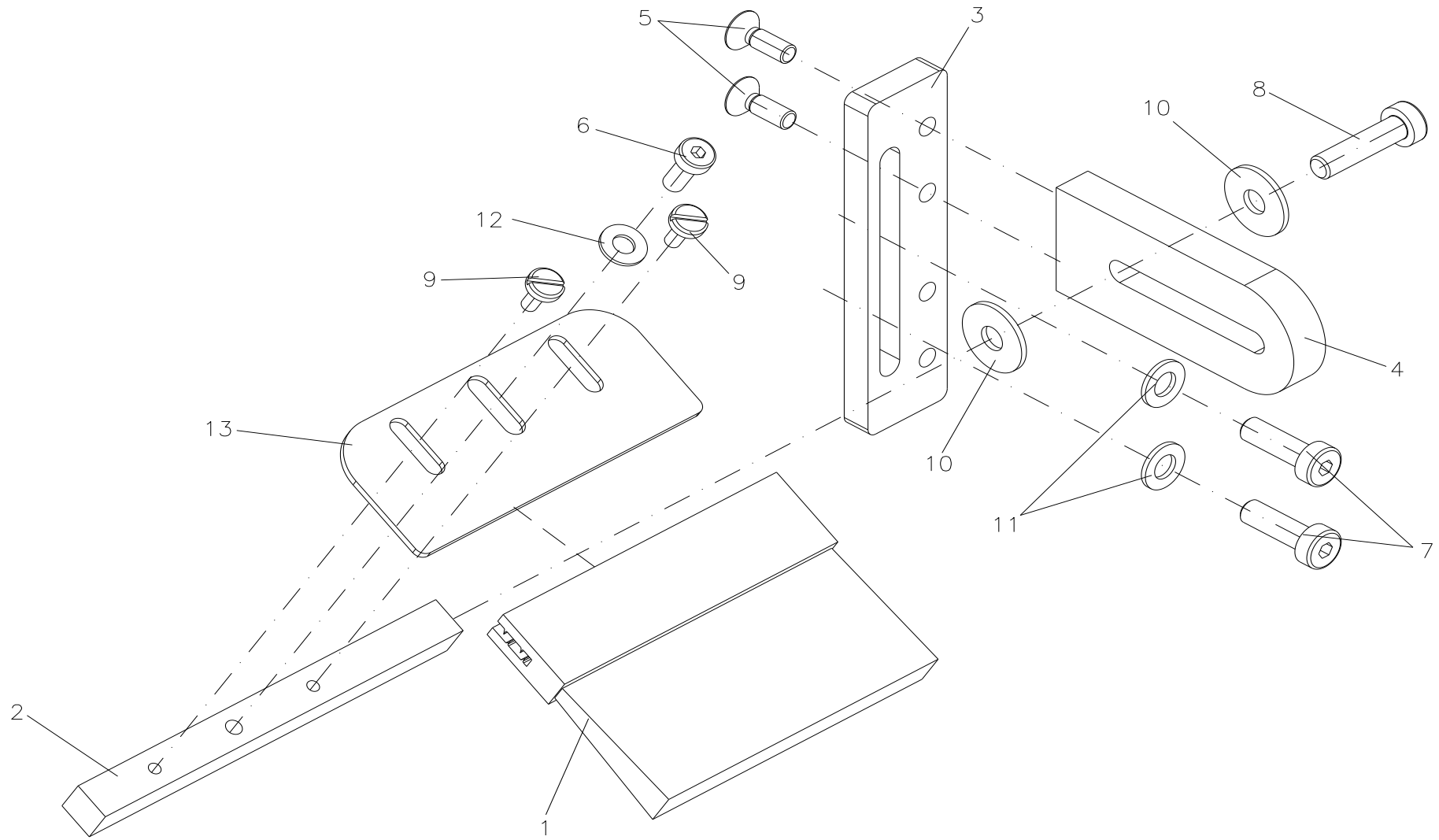
## 92.97.5020

### PRESSURE BRUSH WMX 5020 RIGHT ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.211	Strip brush	WMX 5X	1
2	45.97.365	BRUSH SHAFT	WMX 5X	1
3	45.97.375	SLIDER		1
4	45.97.380	GUIDING		1
5	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
6	48.20.410V	INBUS A2 M4x10		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
8	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
9	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
10	50.01.047V	LOCK WASHER		2
11	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
12	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
13	67.97.320	BRUSH PLATE	WMX 5X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5120**  
**PRESSURE ROLLER WMX 5120 LEFT**  
**ILX 5X, OPTION**





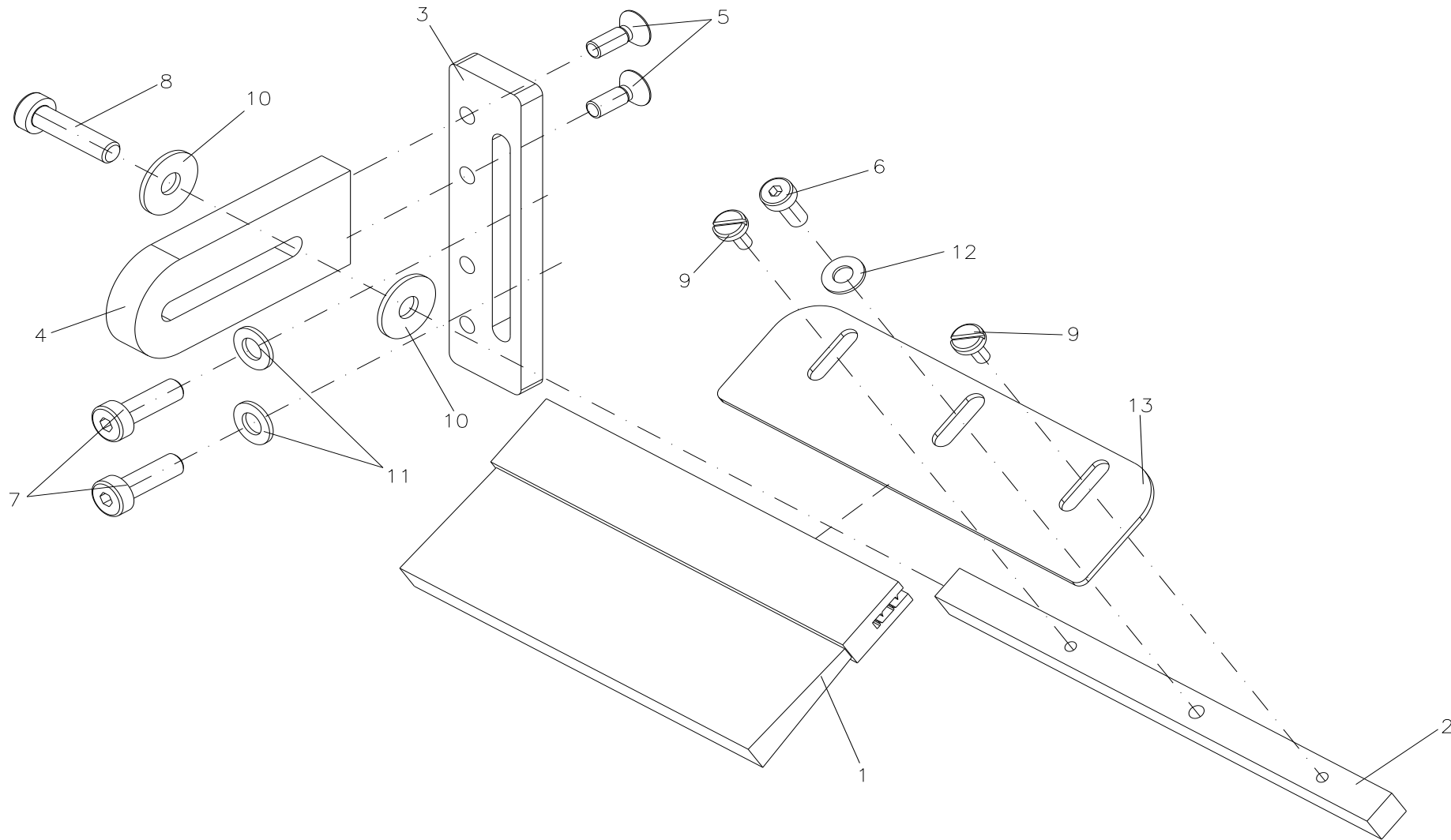
## 92.97.5120

### PRESSURE ROLLER WMX 5120 LEFT ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.211	Strip brush	WMX 5X	1
2	45.97.365	BRUSH SHAFT	WMX 5X	1
3	45.97.375	SLIDER		1
4	45.97.380	GUIDING		1
5	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
6	48.20.410V	INBUS A2 M4x10		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
8	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
9	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
10	50.01.047V	LOCK WASHER		2
11	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
12	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
13	67.97.320	BRUSH PLATE	WMX 5X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5220**  
**PRESSURE BRUSH WMX 5220 RIGHT**  
**ILX 8X, OPTION**

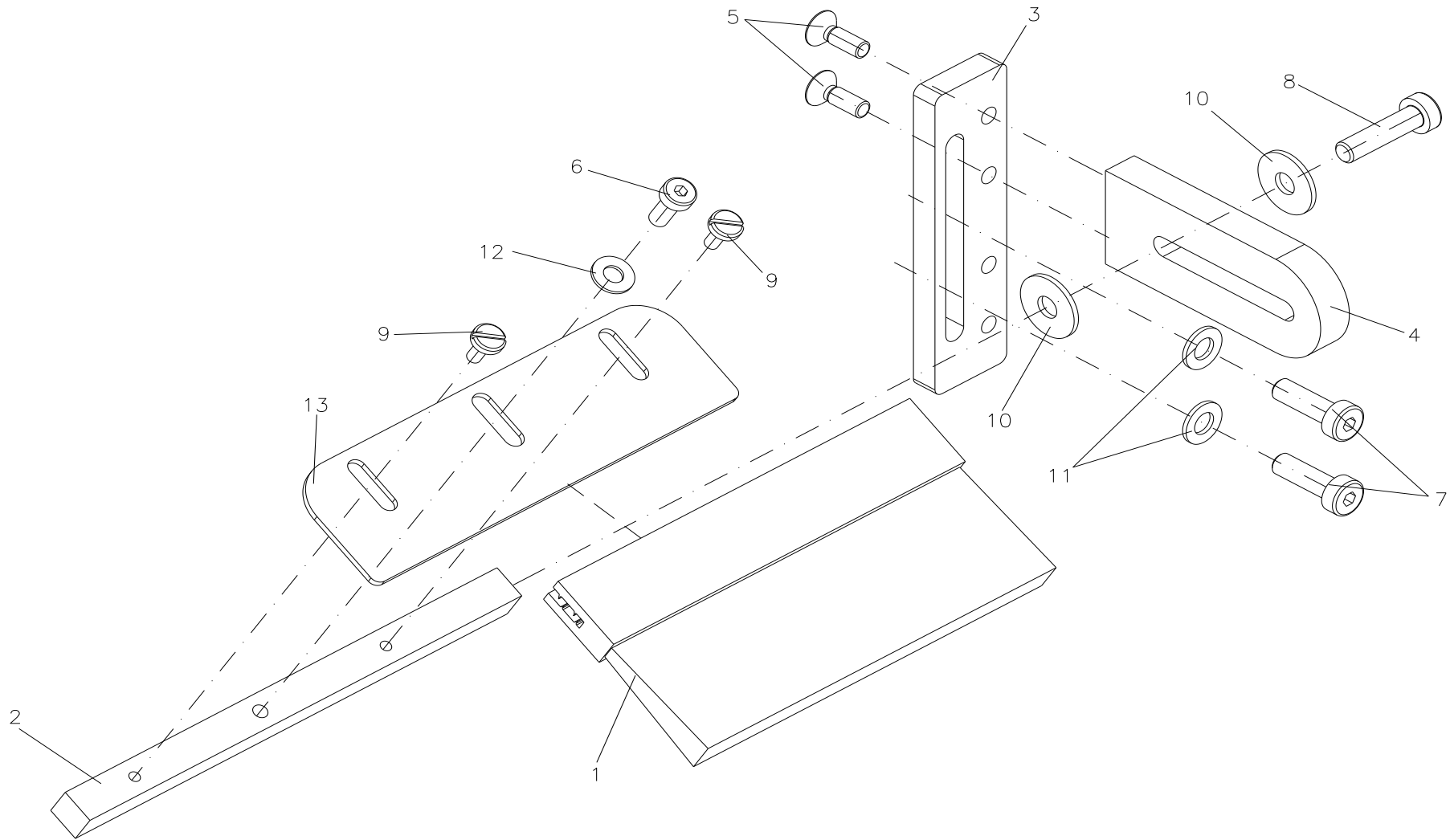


**92.97.5220****PRESSURE BRUSH WMX 5220 RIGHT  
ILX 8X, OPTION**

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.212	Strip brush	WMX 8X	1
2	45.97.366	BRUSH SHAFT	WMX 8X	1
3	45.97.375	SLIDER		1
4	45.97.380	GUIDING		1
5	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
6	48.20.410V	INBUS A2 M4x10		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
8	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
9	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
10	50.01.047V	LOCK WASHER		2
11	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
12	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
13	67.97.321	BRUSH PLATE	WMX 8X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5320**  
**PRESSURE BRUSH WMX 5320 LEFT**  
**ILX 8X, OPTION**



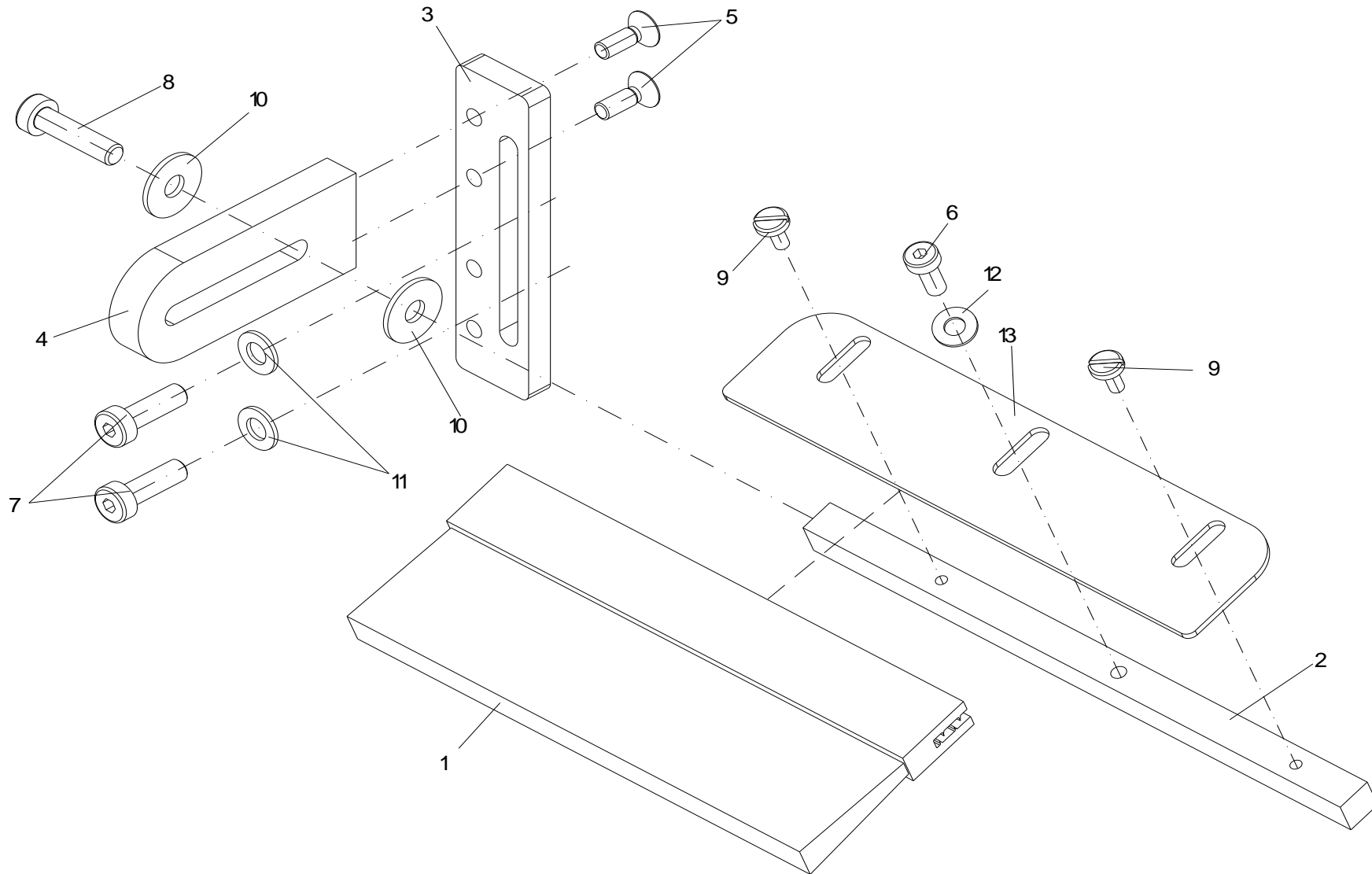
## 92.97.5320

PRESSURE BRUSH WMX 5320 LEFT  
ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.212	Strip brush	WMX 8X	1
2	45.97.366	BRUSH SHAFT	WMX 8X	1
3	45.97.375	SLIDER		1
4	45.97.380	GUIDING		1
5	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
6	48.20.410V	INBUS A2 M4x10		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
8	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
9	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
10	50.01.047V	LOCK WASHER		2
11	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
12	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
13	67.97.321	BRUSH PLATE	WMX 8X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5420**  
**PRESSURE BRUSH WMX 5420 RIGHT**  
**ILX 10X, OPTION**



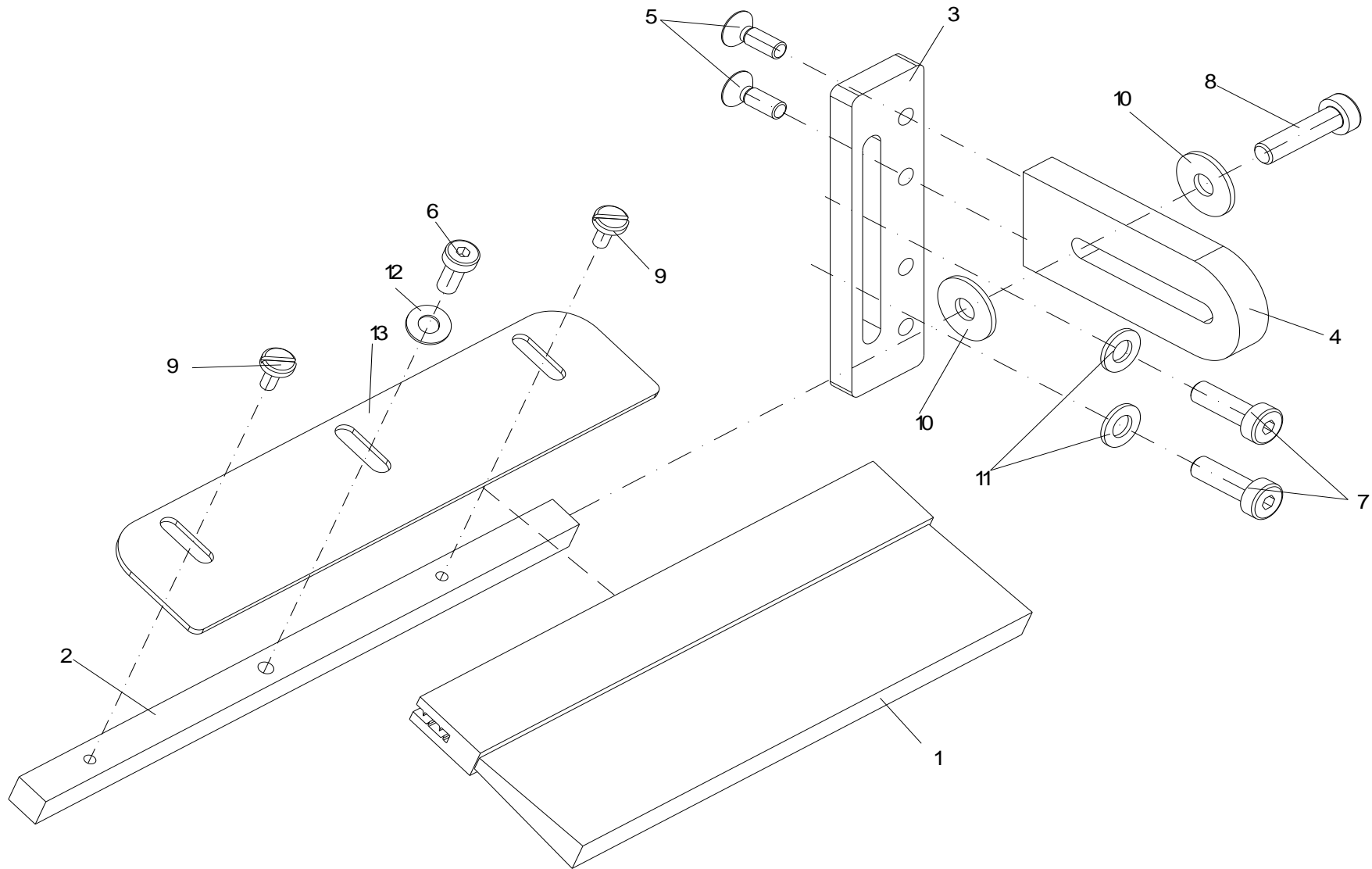
## 92.97.5420

### PRESSURE BRUSH WMX 5420 RIGHT ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.97.213	Strip brush	WMX 10X	1
2	45.97.367	BRUSH SHAFT	WMX 10X	1
3	45.97.375	SLIDER		1
4	45.97.380	GUIDING		1
5	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
6	48.20.410V	INBUS A2 M4x10		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
8	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
9	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
10	50.01.047V	LOCK WASHER		2
11	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
12	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
13	67.97.322	BRUSH PLATE	WMX 10X	1

\*Recommended spare part

**92.97.5520**  
**PRESSURE ROLLER WMX 5520 LEFT**  
**ILX 10X, OPTION**





## 92.97.5520

### PRESSURE ROLLER WMX 5520 LEFT ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.97.213	Strip brush	WMX 10X	1
2	45.97.367	BRUSH SHAFT	WMX 10X	1
3	45.97.375	SLIDER		1
4	45.97.380	GUIDING		1
5	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
6	48.20.410V	INBUS A2 M4x10		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		2
8	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
9	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
10	50.01.047V	LOCK WASHER		2
11	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
12	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
13	67.97.322	BRUSH PLATE	WMX 10X	1

\*Recommended spare part

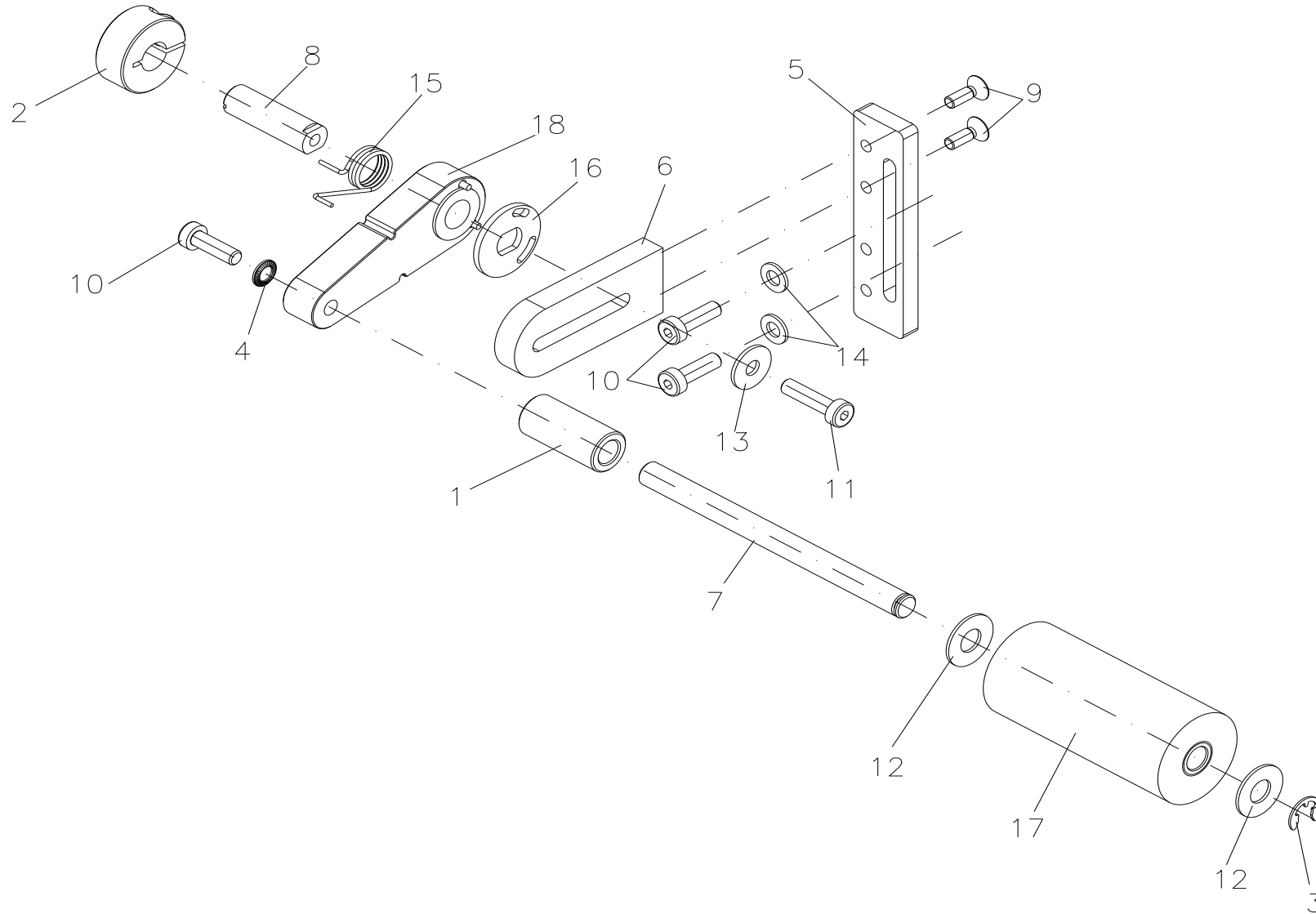
Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

65 / 113

# 92.97.5025

## PRESSURE ROLLER WMX 5025 RIGHT ILX 5X, OPTION



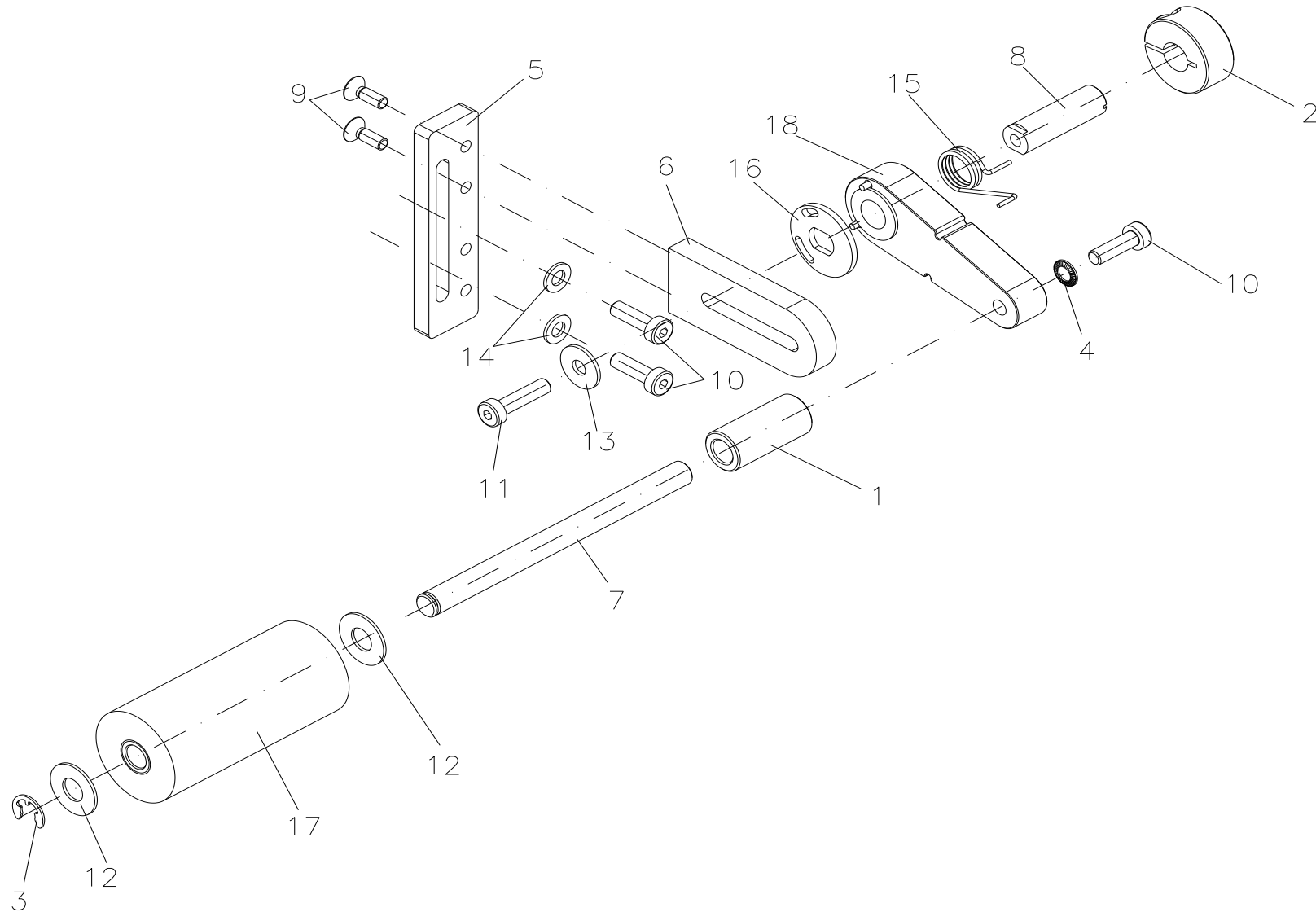
## 92.97.5025

### PRESSURE ROLLER WMX 5025 RIGHT ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.012	Spacer ring	WMX	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
5	45.97.375	SLIDER		1
6	45.97.380	GUIDING		1
7	46.97.330	Bearing shaft for sponge roller	WMX 5X	1
8	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
9	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
10	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
11	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
12	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
13	50.01.047V	LOCK WASHER		1
14	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
15	52.67.515	Spring for encoder		1
16	67.97.325	LIMIT STOP		1
17*	72.97.005	Sponge roller cpl	CLS 5X	1
18	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

**92.97.5125**  
**PRESSURE ROLLER WMX 5125 LEFT**  
**ILX 5X, OPTION**



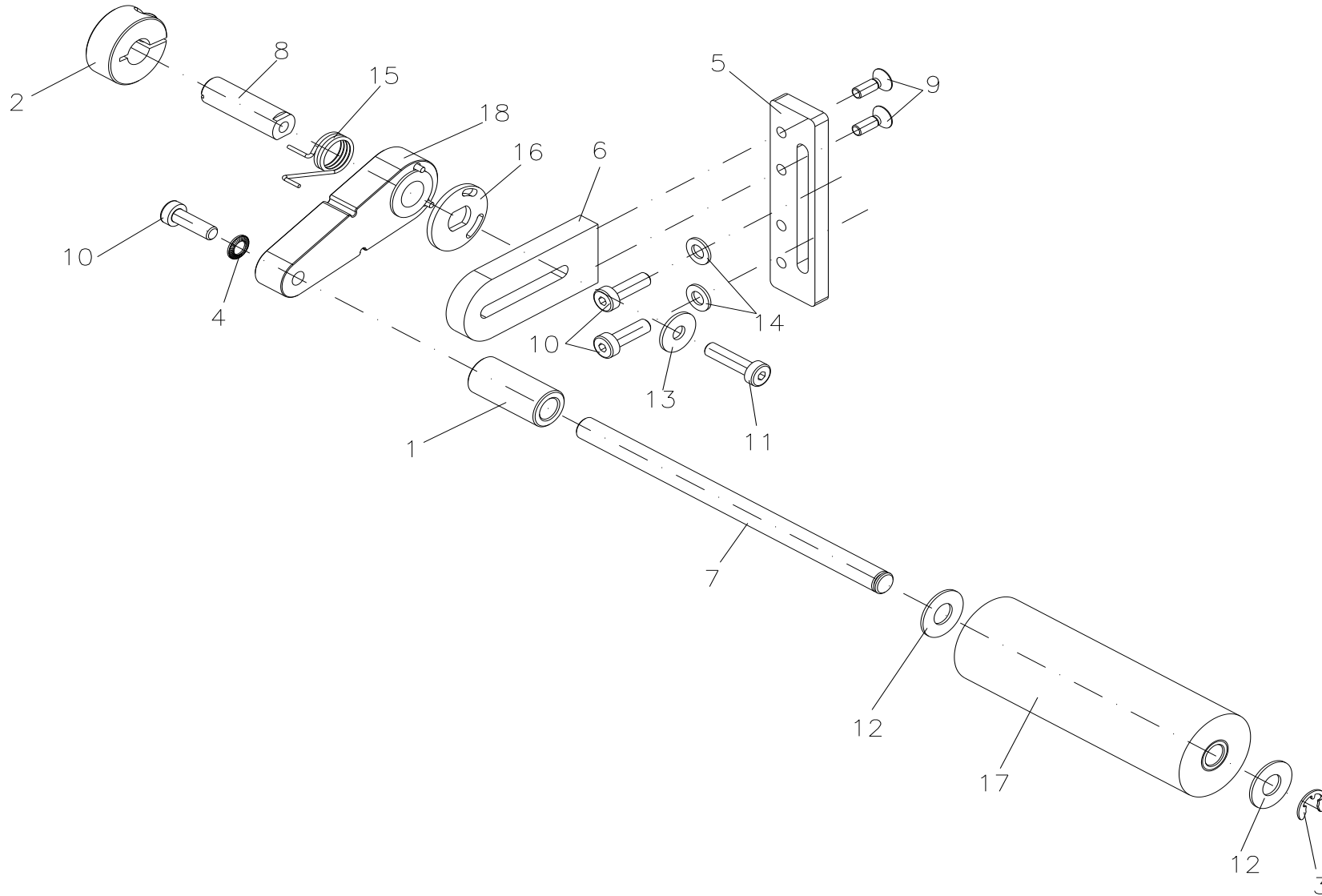
## 92.97.5125

### PRESSURE ROLLER WMX 5125 LEFT ILX 5X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.012	Spacer ring	WMX	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
5	45.97.375	SLIDER		1
6	45.97.380	GUIDING		1
7	46.97.330	Bearing shaft for sponge roller	WMX 5X	1
8	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
9	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
10	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
11	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
12	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
13	50.01.047V	LOCK WASHER		1
14	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
15	52.67.505	Spring for encoder		1
16	67.97.325	LIMIT STOP		1
17*	72.97.005	Sponge roller cpl	CLS 5X	1
18	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

**92.97.5225**  
**PRESSURE ROLLER WMX 5225 RIGHT**  
**ILX 8X, OPTION**



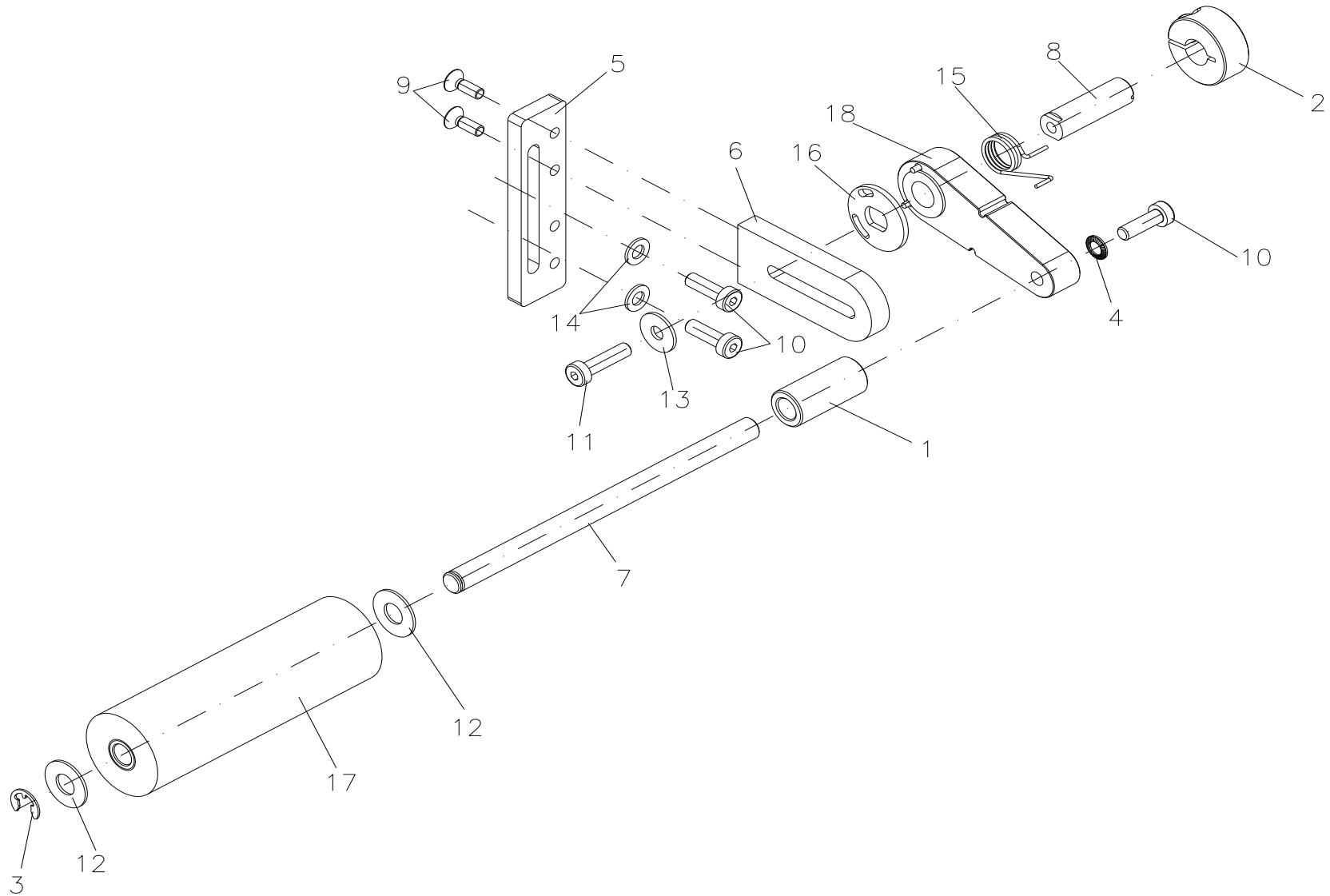
## 92.97.5225

### PRESSURE ROLLER WMX 5225 RIGHT ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.012	Spacer ring	WMX	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
5	45.97.375	SLIDER		1
6	45.97.380	GUIDING		1
7	46.97.331	Bearing shaft for sponge roller	WMX 8X	1
8	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
9	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
10	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
11	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
12	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
13	50.01.047V	LOCK WASHER		1
14	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
15	52.67.515	Spring for encoder		1
16	67.97.325	LIMIT STOP		1
17*	72.97.006	Sponge roller cpl	CLS 8X	1
18	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

**92.97.5325**  
**PRESSURE ROLLER WMX 5325 LEFT**  
**ILX 8X, OPTION**





## 92.97.5325

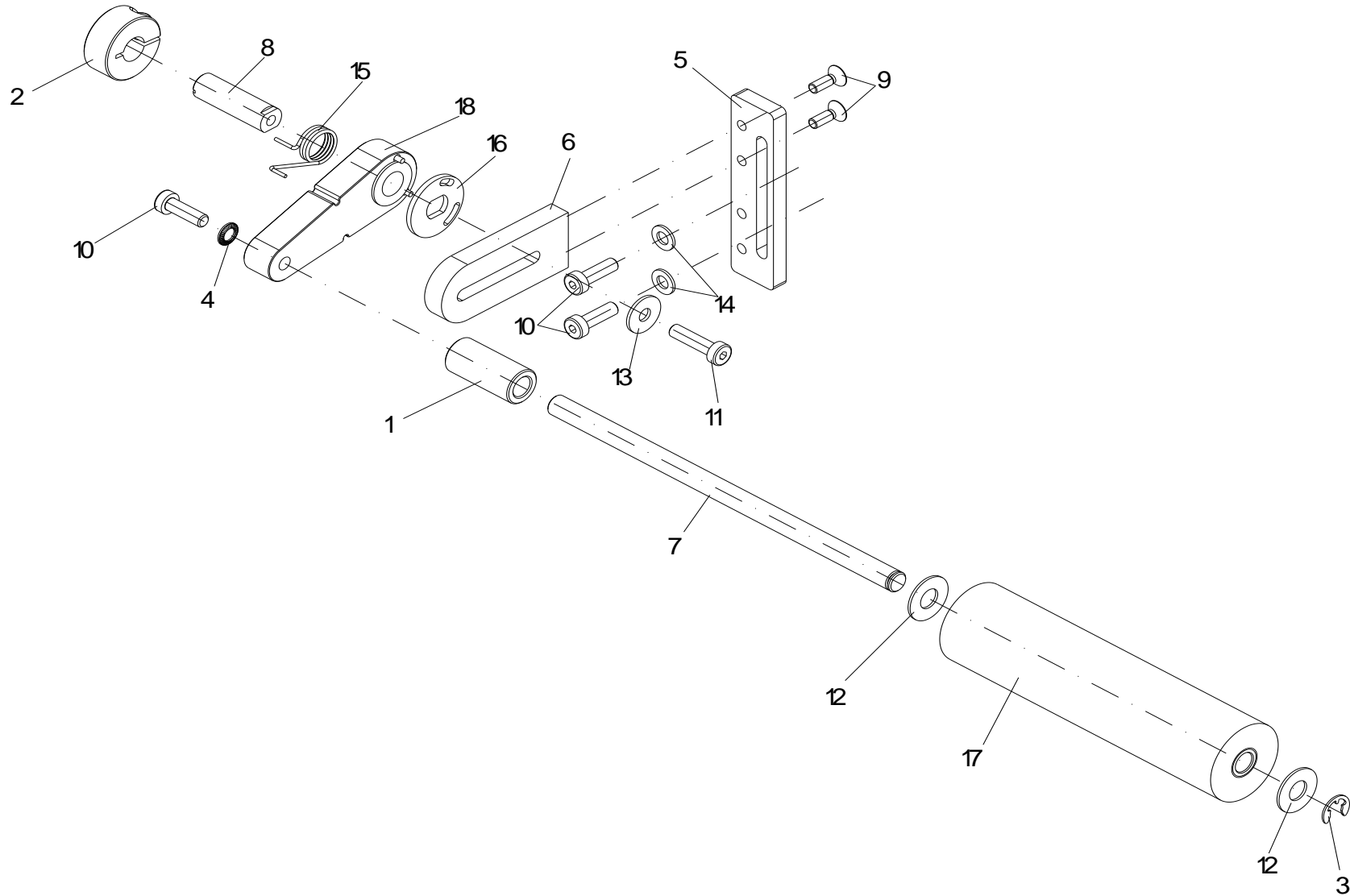
### PRESSURE ROLLER WMX 5325 LEFT ILX 8X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.012	Spacer ring	WMX	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
5	45.97.375	SLIDER		1
6	45.97.380	GUIDING		1
7	46.97.331	Bearing shaft for sponge roller	WMX 8X	1
8	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
9	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
10	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
11	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
12	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
13	50.01.047V	LOCK WASHER		1
14	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
15	52.67.505	Spring for encoder		1
16	67.97.325	LIMIT STOP		1
17*	72.97.006	Sponge roller cpl	CLS 8X	1
18	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5425

PRESSURE ROLLER WMX 5425 RIGHT  
ILX 10X, OPTION



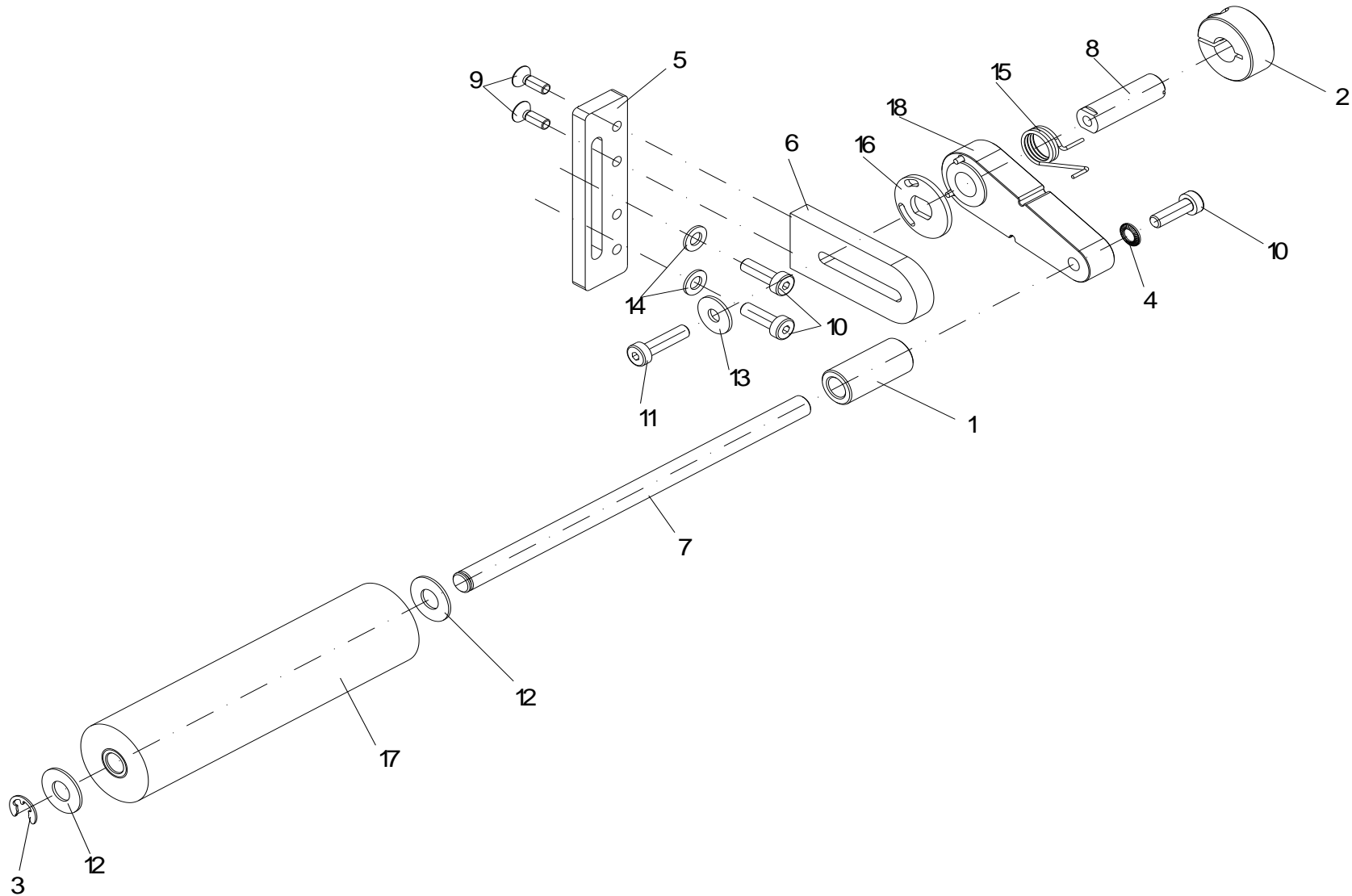
## 92.97.5425

### PRESSURE ROLLER WMX 5425 RIGHT ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.012	Spacer ring	WMX	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
5	45.97.375	SLIDER		1
6	45.97.380	GUIDING		1
7	46.97.332	Bearing shaft for sponge roller	WMX 10X	1
8	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
9	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
10	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
11	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
12	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
13	50.01.047V	LOCK WASHER		1
14	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
15	52.67.515	Spring for encoder		1
16	67.97.325	LIMIT STOP		1
17	72.97.007	Sponge roller cpl	CLS 10X	1
18	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

**92.97.5525**  
**PRESSURE ROLLER WMX 5525 LEFT**  
**ILX 10X, OPTION**



## 92.97.5525

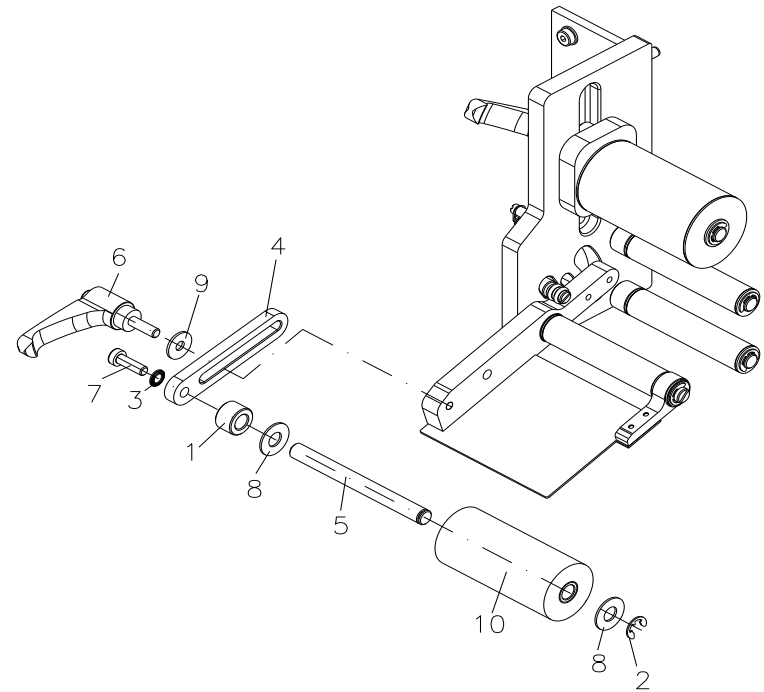
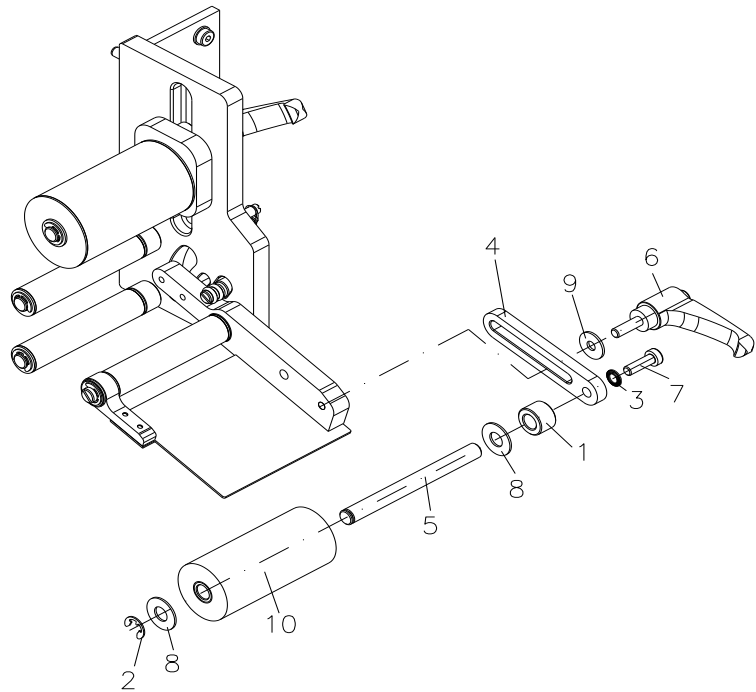
### PRESSURE ROLLER WMX 5525 LEFT ILX 10X, OPTION

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.012	Spacer ring	WMX	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
5	45.97.375	SLIDER		1
6	45.97.380	GUIDING		1
7	46.97.332	Bearing shaft for sponge roller	WMX 10X	1
8	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
9	48.15.412V	Pan screw M4x12 stainless		2
10	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		3
11	48.20.520V	INBUS A2 STAINLESS M5x20		1
12	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
13	50.01.047V	LOCK WASHER		1
14	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		2
15	52.67.505	Spring for encoder		1
16	67.97.325	LIMIT STOP		1
17	72.97.007	Sponge roller cpl	CLS 10X	1
18	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5095

## PRESSURE ROLLER CPL WMX 5X RIGHT/LEFT WMX 5001/WMX 5101



linke Ausführung  
left version  
version gauche  
versión izquierda

rechte Ausführung  
right version  
version droite  
versión derecha

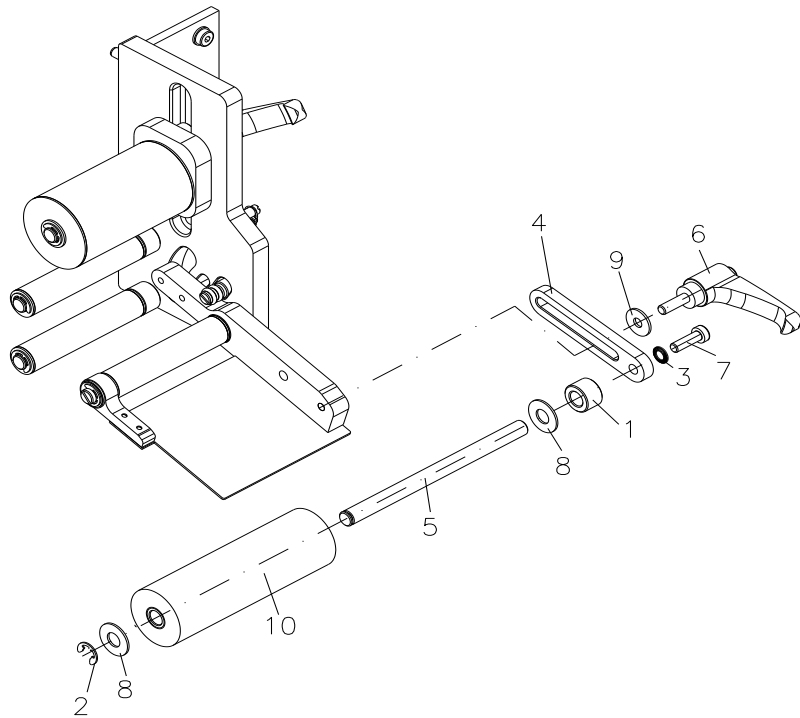
**92.97.5095****PRESSURE ROLLER CPL WMX 5X RIGHT/LEFT  
WMX 5001/WMX 5101**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
3	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
4	45.97.320	Lever	CLS	1
5	46.97.300	BEARING SHAFT		1
6	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
8	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
9	50.01.047V	LOCK WASHER		1
10*	72.97.005	Sponge roller cpl	CLS 5X	1

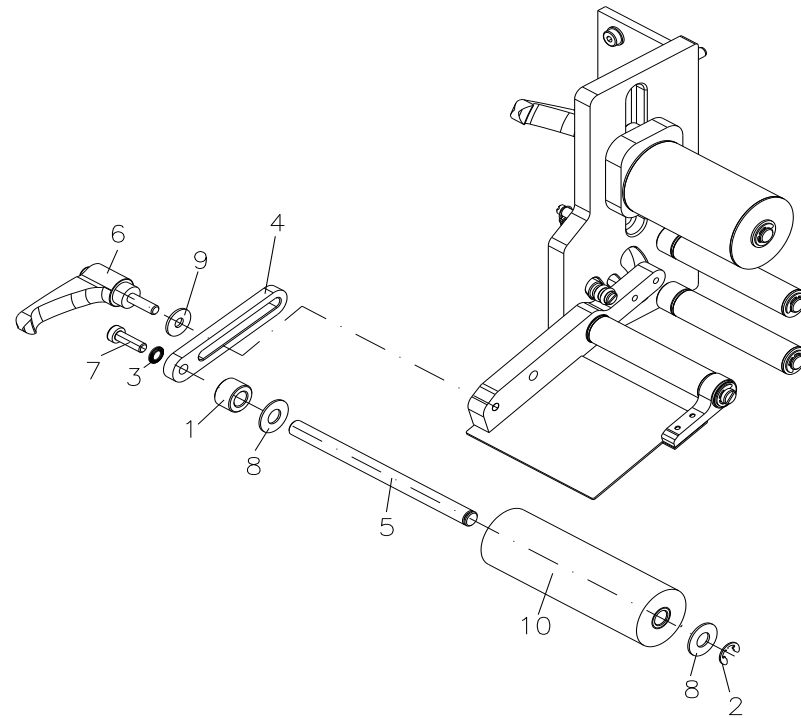
\*Recommended spare part

# 92.97.5295

## PRESSURE ROLLER CPL WMX 8X RIGHT/LEFT WMX 5201/WMX 5301



linke Ausführung  
left version  
version gauche  
versión izquierda



rechte Ausführung  
right version  
version droite  
versión derecha



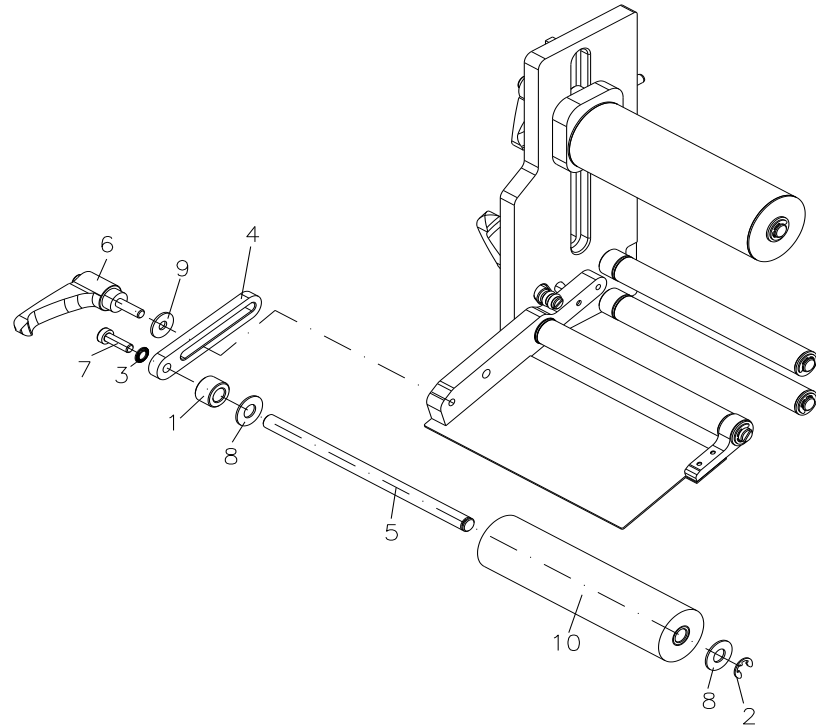
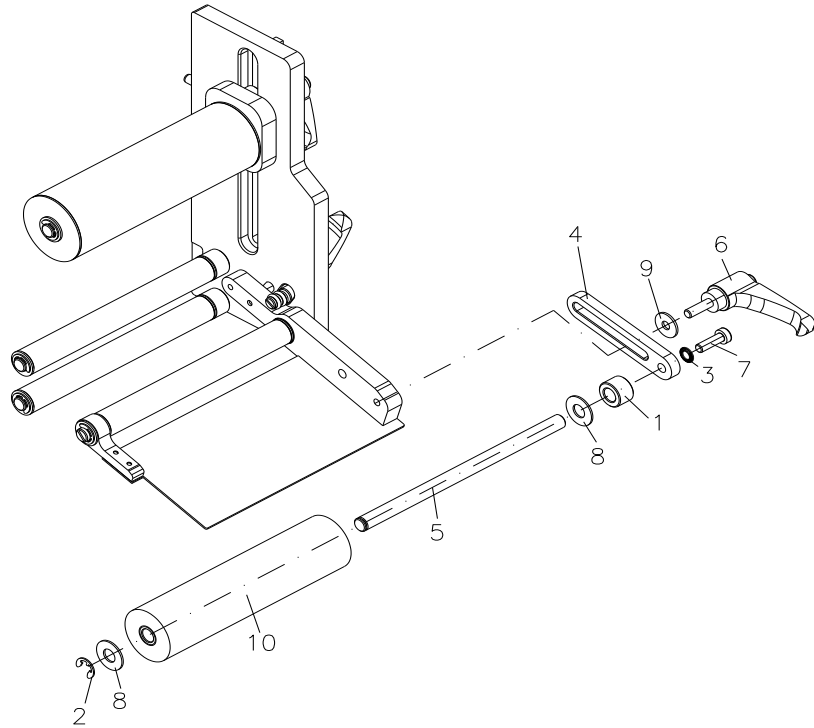
**92.97.5295****PRESSURE ROLLER CPL WMX 8X RIGHT/LEFT  
WMX 5201/WMX 5301**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
3	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
4	45.97.320	Lever	CLS	1
5	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	1
6	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
8	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
9	50.01.047V	LOCK WASHER		1
10*	72.97.006	Sponge roller cpl	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5495

## PRESSURE ROLLER CPL WMX 10X RIGHT/LEFT WMX 5401/WMX 5501



linke Ausführung  
left version  
version gauche  
versión izquierda

rechte Ausführung  
right version  
version droite  
versión derecha

**92.97.5495****PRESSURE ROLLER CPL WMX 10X RIGHT/LEFT  
WMX 5401/WMX 5501**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
3	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
4	45.97.320	Lever	CLS	1
5	46.97.298	BEARING SHAFT		1
6	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
8	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
9	50.01.047V	LOCK WASHER		1
10	72.97.007	Sponge roller cpl	CLS 10X	1

\*Recommended spare part

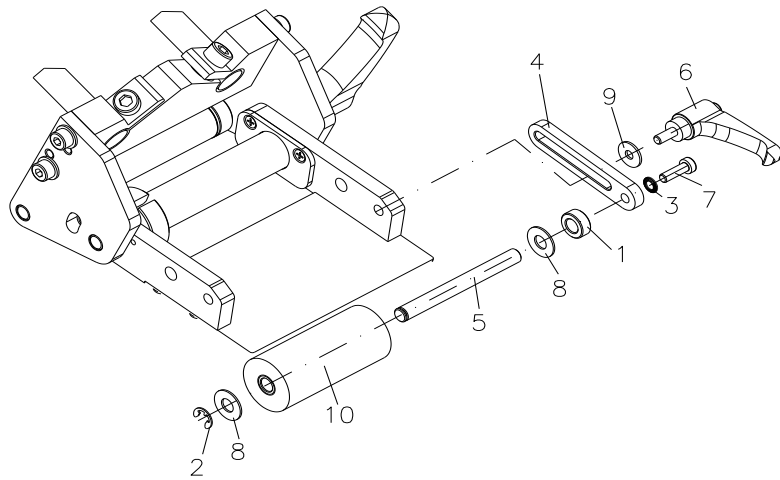
Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

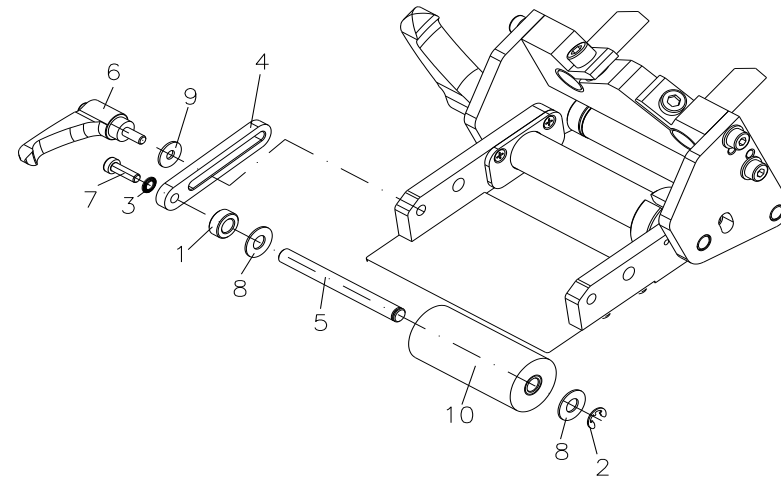
83 / 113

# 92.97.5096

PRESSURE ROLLER CPL WMX 5X RIGHT/LEFT  
WMX 5010/WMX 5110/WMX 5015/WMX 5115



linke Ausführung  
left version  
version gauche  
versión izquierda



rechte Ausführung  
right version  
version droite  
versión derecha

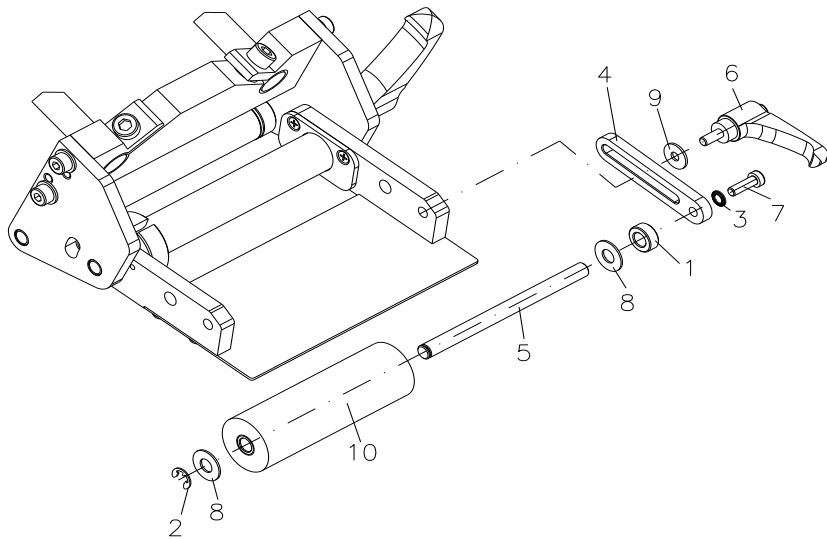
**92.97.5096****PRESSURE ROLLER CPL WMX 5X RIGHT/LEFT  
WMX 5010/WMX 5110/WMX 5015/WMX 5115**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	1
2	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
3	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
4	45.97.320	Lever	CLS	1
5	46.97.302	Bearing shaft for sponge roller	CLS 5X	1
6	48.17.012	Clamping lever		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
8	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
9	50.01.047V	LOCK WASHER		1
10*	72.97.005	Sponge roller cpl	CLS 5X	1

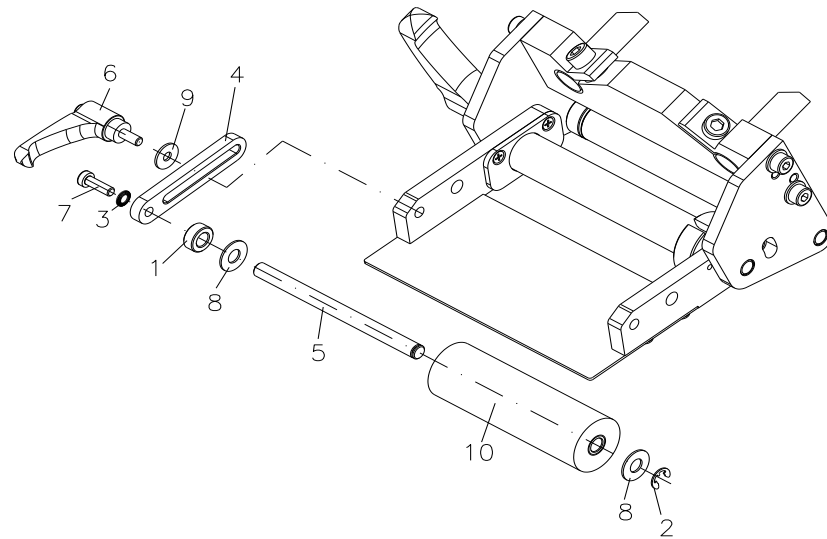
\*Recommended spare part

# 92.97.5296

**PRESSURE ROLLER CPL WMX 8X RIGHT/LEFT**  
**WMX 5210/WMX 5310/WMX 5215/WMX 5315**



linke Ausführung  
left version  
version gauche  
versión izquierda



rechte Ausführung  
right version  
version droite  
versión derecha

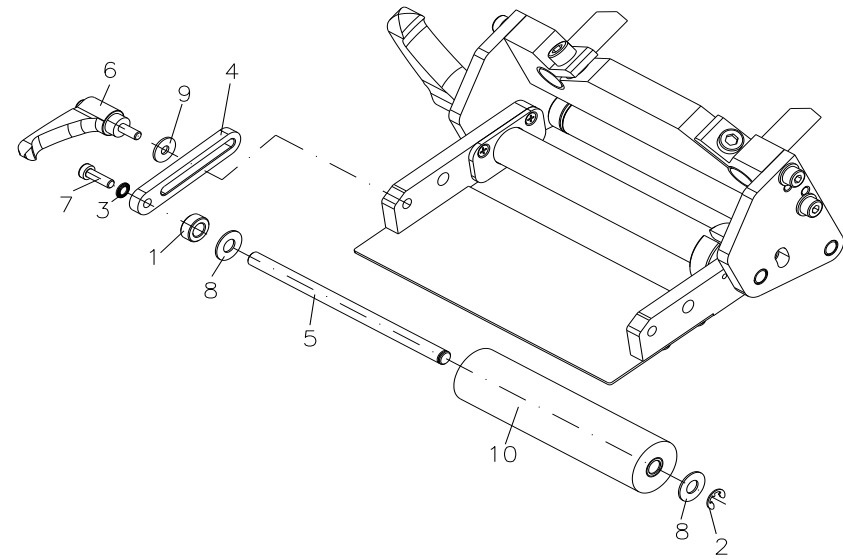
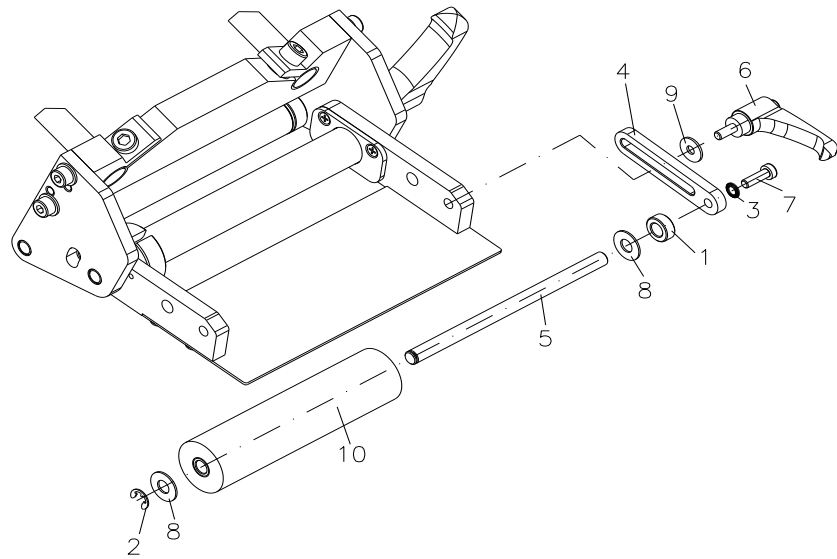
**92.97.5296****PRESSURE ROLLER CPL WMX 8X RIGHT/LEFT  
WMX 5210/WMX 5310/WMX 5215/WMX 5315**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	1
2	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
3	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
4	45.97.320	Lever	CLS	1
5	46.97.303	Bearing shaft for sponge roller	CLS 8X	1
6	48.17.012	Clamping lever		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
8	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
9	50.01.047V	LOCK WASHER		1
10*	72.97.006	Sponge roller cpl	CLS 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5496

## PRESSURE ROLLER CPL WMX 10X RIGHT/LEFT WMX 5410/WMX 5510/WMX 5415/WMX 5515



linke Ausführung  
left version  
version gauche  
versión izquierda

rechte Ausführung  
right version  
version droite  
versión derecha



**92.97.5496****PRESSURE ROLLER CPL WMX 10X RIGHT/LEFT  
WMX 5410/WMX 5510/WMX 5415/WMX 5515**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1	16.97.011	Spacer ring	CLS, for variable dispensing plate	1
2	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
3	41.03.005V	Lock washer M5 stainless		1
4	45.97.320	Lever	CLS	1
5	46.97.309	Bearing shaft for sponge roller	CLS 10X	1
6	48.17.012	Clamping lever		1
7	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
8	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
9	50.01.047V	LOCK WASHER		1
10	72.97.007	Sponge roller cpl	CLS 10X	1

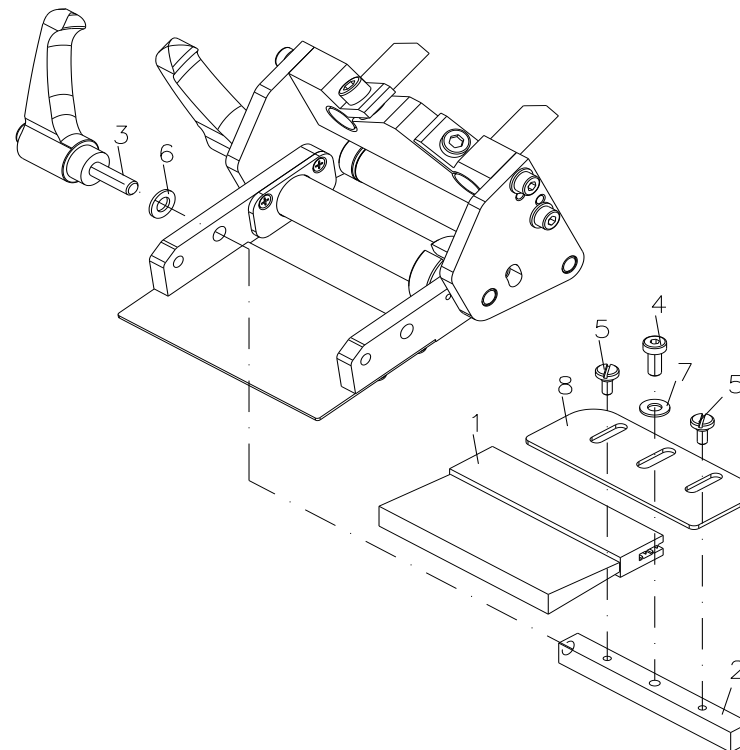
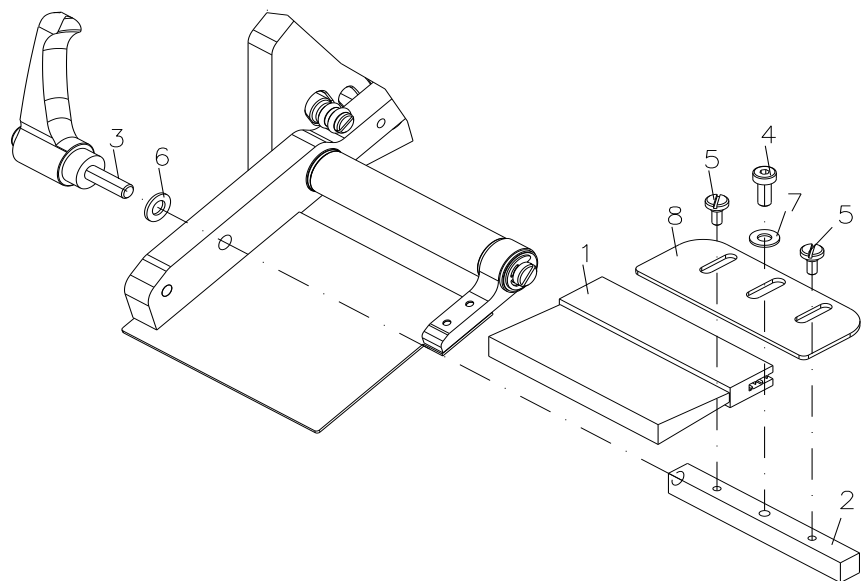
\*Recommended spare part

Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

89 / 113

**92.97.5090**  
**PRESSURE BRUSH CPL WMX 5X RIGHT**  
**WMX 5001/WMX 5010/WMX 5015**



## 92.97.5090

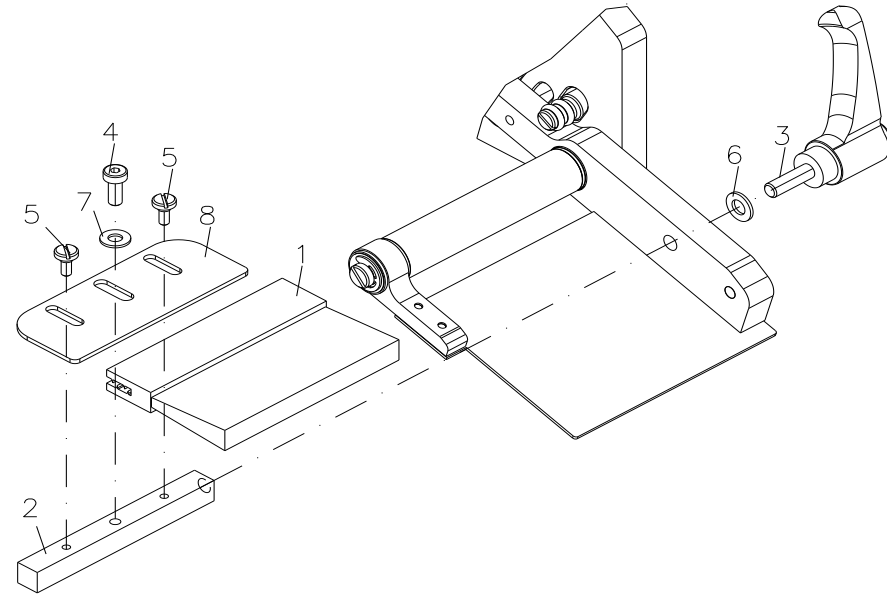
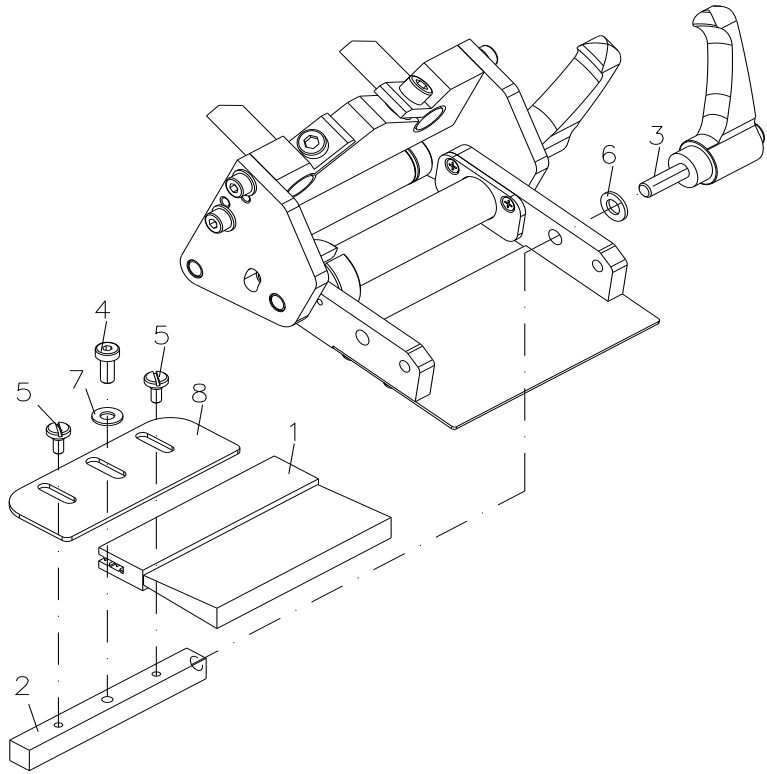
**PRESSURE BRUSH CPL WMX 5X RIGHT  
WMX 5001/WMX 5010/WMX 5015**

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.211	Strip brush	WMX 5X	1
2	45.97.360	Brush shaft	WMX 5X	1
3	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
4	48.20.408V	Socket cap screw M4x8 stainless		1
5	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
6	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		1
7	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
8	67.97.320	BRUSH PLATE	WMX 5X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5190

## PRESSURE ROLLER CPL WMX 5X LEFT WMX 5101/WMX 5110/WMX 5115



## 92.97.5190

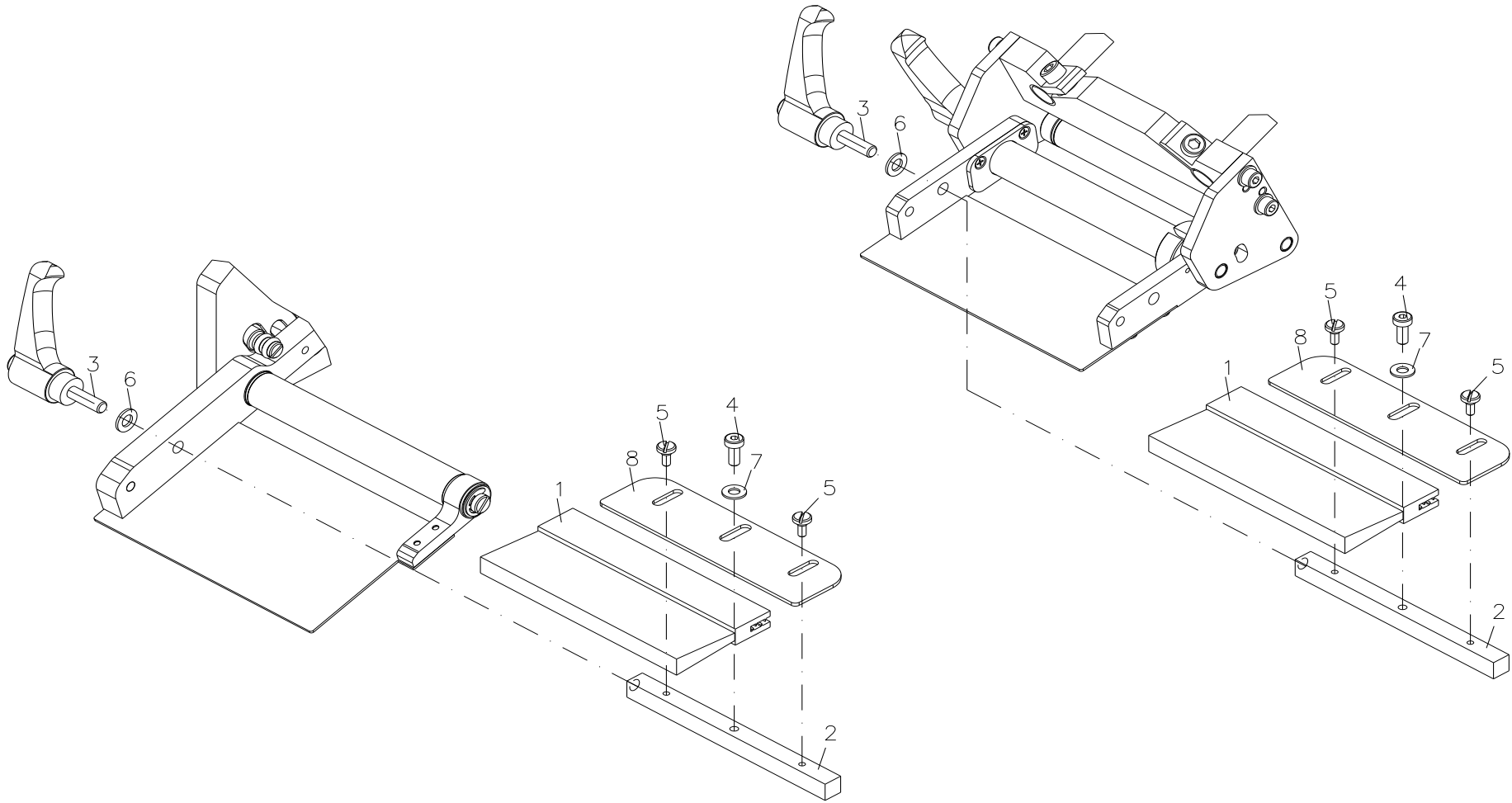
PRESSURE ROLLER CPL WMX 5X LEFT  
WMX 5101/WMX 5110/WMX 5115

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.211	Strip brush	WMX 5X	1
2	45.97.360	Brush shaft	WMX 5X	1
3	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
4	48.20.408V	Socket cap screw M4x8 stainless		1
5	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
6	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		1
7	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
8	67.97.320	BRUSH PLATE	WMX 5X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5290

PRESSURE BRUSH CPL WMX 8X RIGHT  
WMX 5201/WMX 5210/WMX 5215



## 92.97.5290

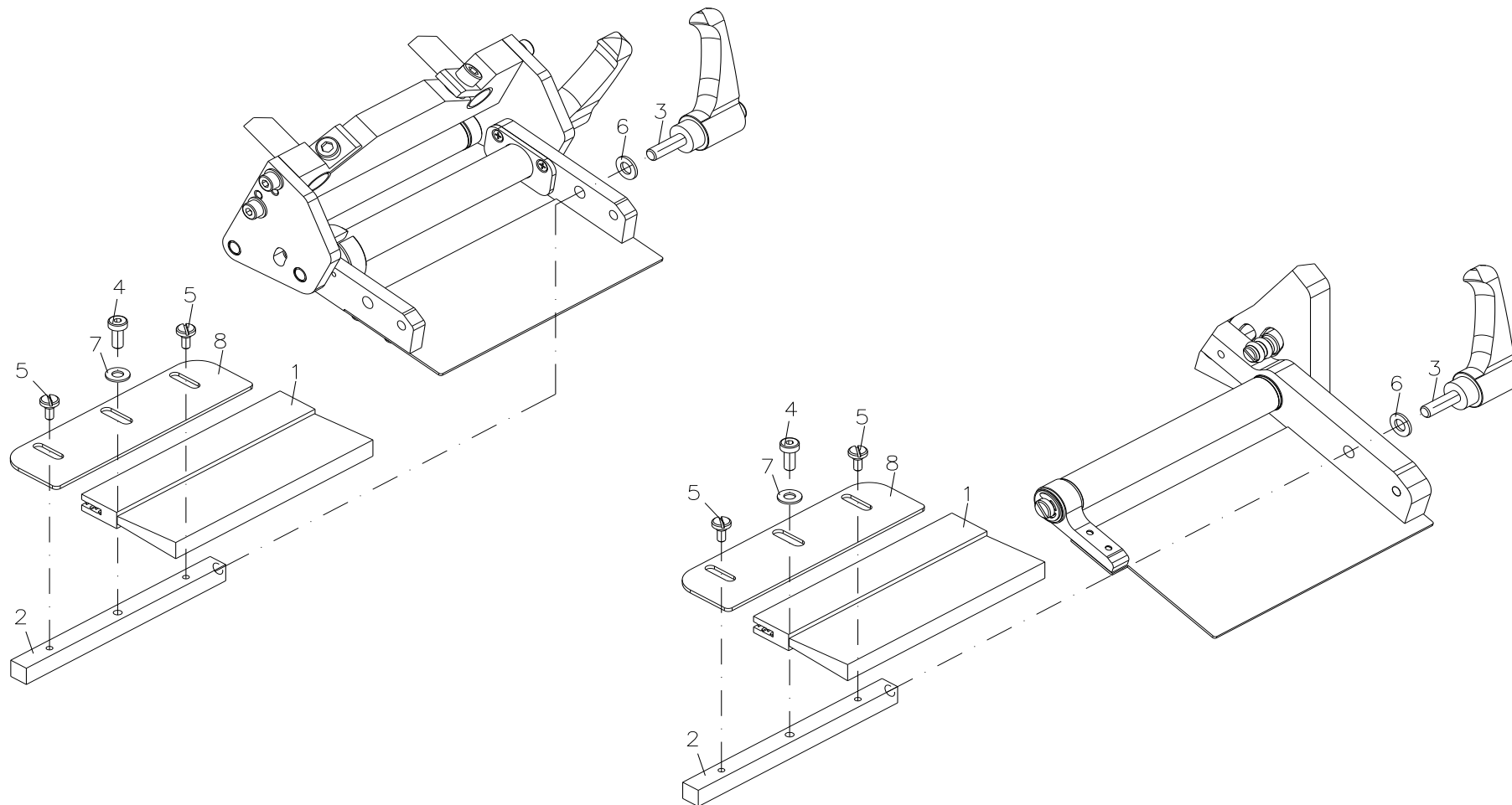
**PRESSURE BRUSH CPL WMX 8X RIGHT**  
**WMX 5201/WMX 5210/WMX 5215**

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1*	37.97.212	Strip brush	WMX 8X	1
2	45.97.361	Brush shaft	WMX 8X	1
3	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
4	48.20.408V	Socket cap screw M4x8 stainless		1
5	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
6	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		1
7	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
8	67.97.321	BRUSH PLATE	WMX 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5390

PRESSURE BRUSH CPL WMX 8X LEFT  
WMX 5301/WMX 5310/WMX 5315





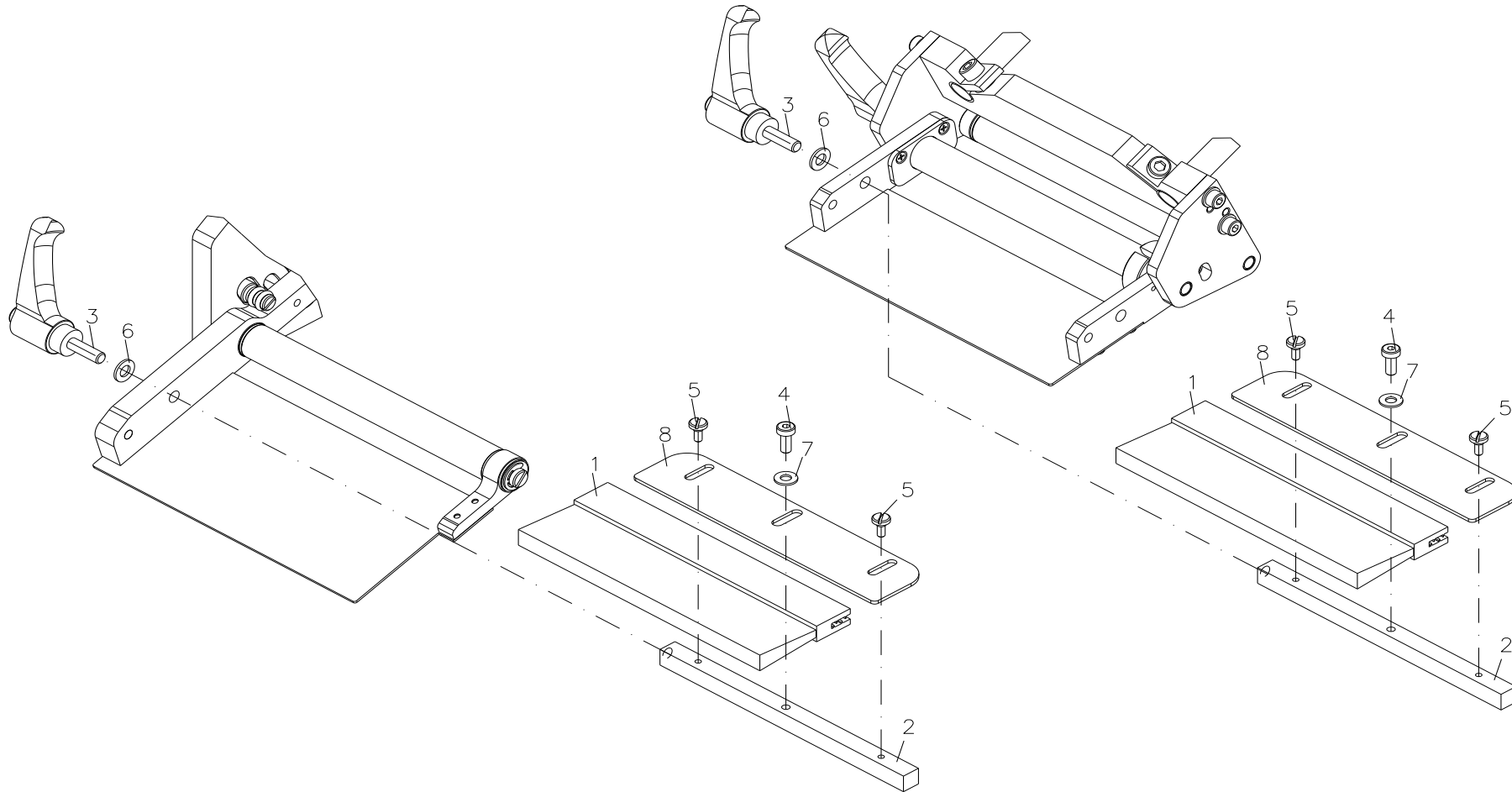
**92.97.5390****PRESSURE BRUSH CPL WMX 8X LEFT  
WMX 5301/WMX 5310/WMX 5315**

<b>Pos</b>	<b>Ident-No.</b>	<b>Description1</b>	<b>Description2</b>	<b>Quantity</b>
1*	37.97.212	Strip brush	WMX 8X	1
2	45.97.361	Brush shaft	WMX 8X	1
3	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
4	48.20.408V	Socket cap screw M4x8 stainless		1
5	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
6	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		1
7	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
8	67.97.321	BRUSH PLATE	WMX 8X	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5490

PRESSURE BRUSH CPL WMX 10X RIGHT  
WMX 5401/WMX 5410/WMX 5415



## 92.97.5490

**PRESSURE BRUSH CPL WMX 10X RIGHT  
WMX 5401/WMX 5410/WMX 5415**

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.97.213	Strip brush	WMX 10X	1
2	45.97.362	Brush shaft	WMX 10X	1
3	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
4	48.20.408V	Socket cap screw M4x8 stainless		1
5	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
6	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		1
7	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
8	67.97.322	BRUSH PLATE	WMX 10X	1

\*Recommended spare part

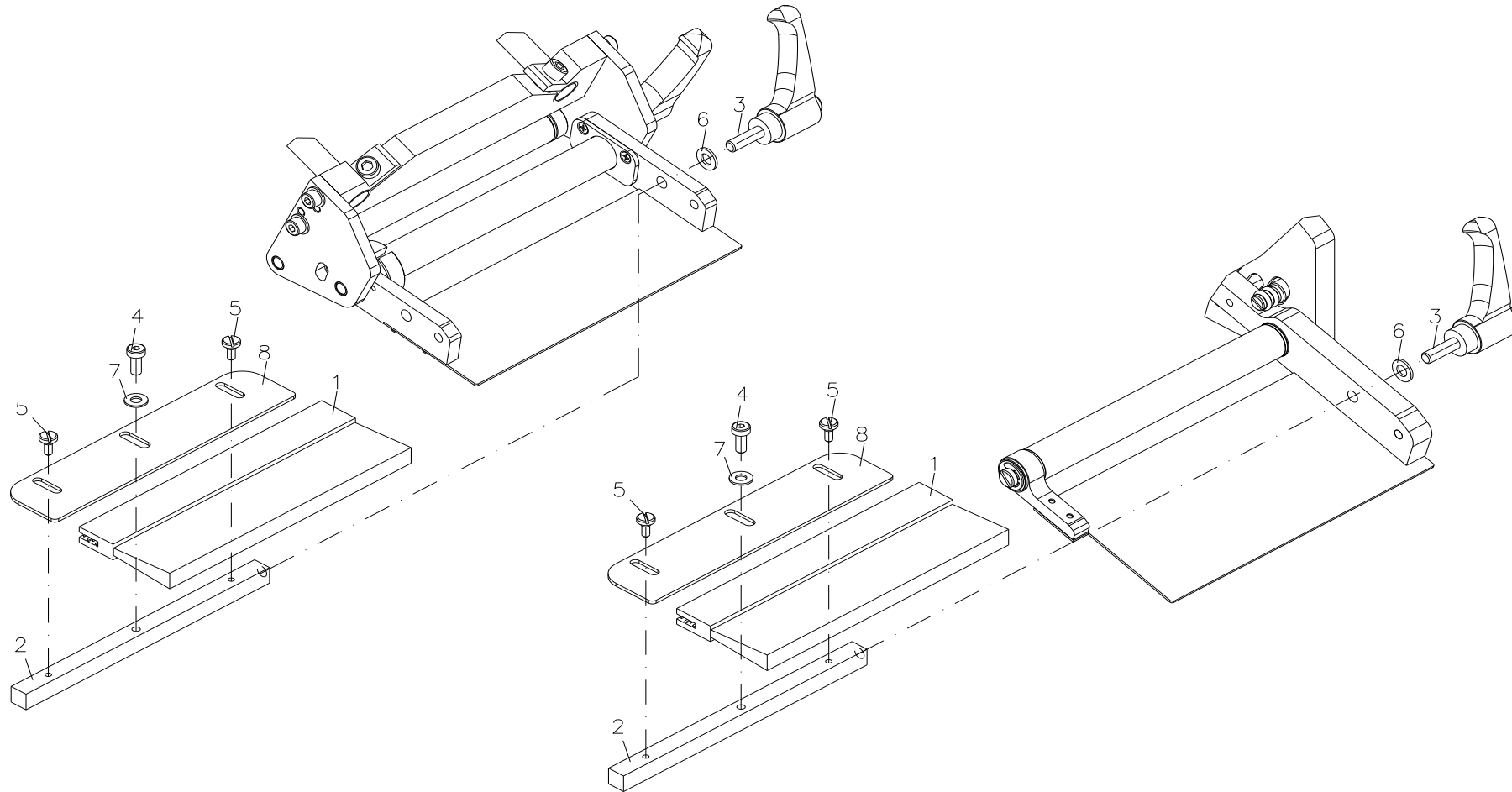
Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

99 / 113

# 92.97.5590

PRESSURE BRUSH CPL WMX 10X LEFT  
WMX 5501/WMX 5510/WMX 5515



## 92.97.5590

PRESSURE BRUSH CPL WMX 10X LEFT  
WMX 5501/WMX 5510/WMX 5515

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	37.97.213	Strip brush	WMX 10X	1
2	45.97.362	Brush shaft	WMX 10X	1
3	48.17.016	CLAMPING LEVER BLACK M5-16		1
4	48.20.408V	Socket cap screw M4x8 stainless		1
5	48.97.301	Shoulder screw M4	WMX	2
6	50.01.063V	Lock washer 5.3 stainless		1
7	50.01.065V	Lock washer 4.3 stainless		1
8	67.97.322	BRUSH PLATE	WMX 10X	1

\*Recommended spare part

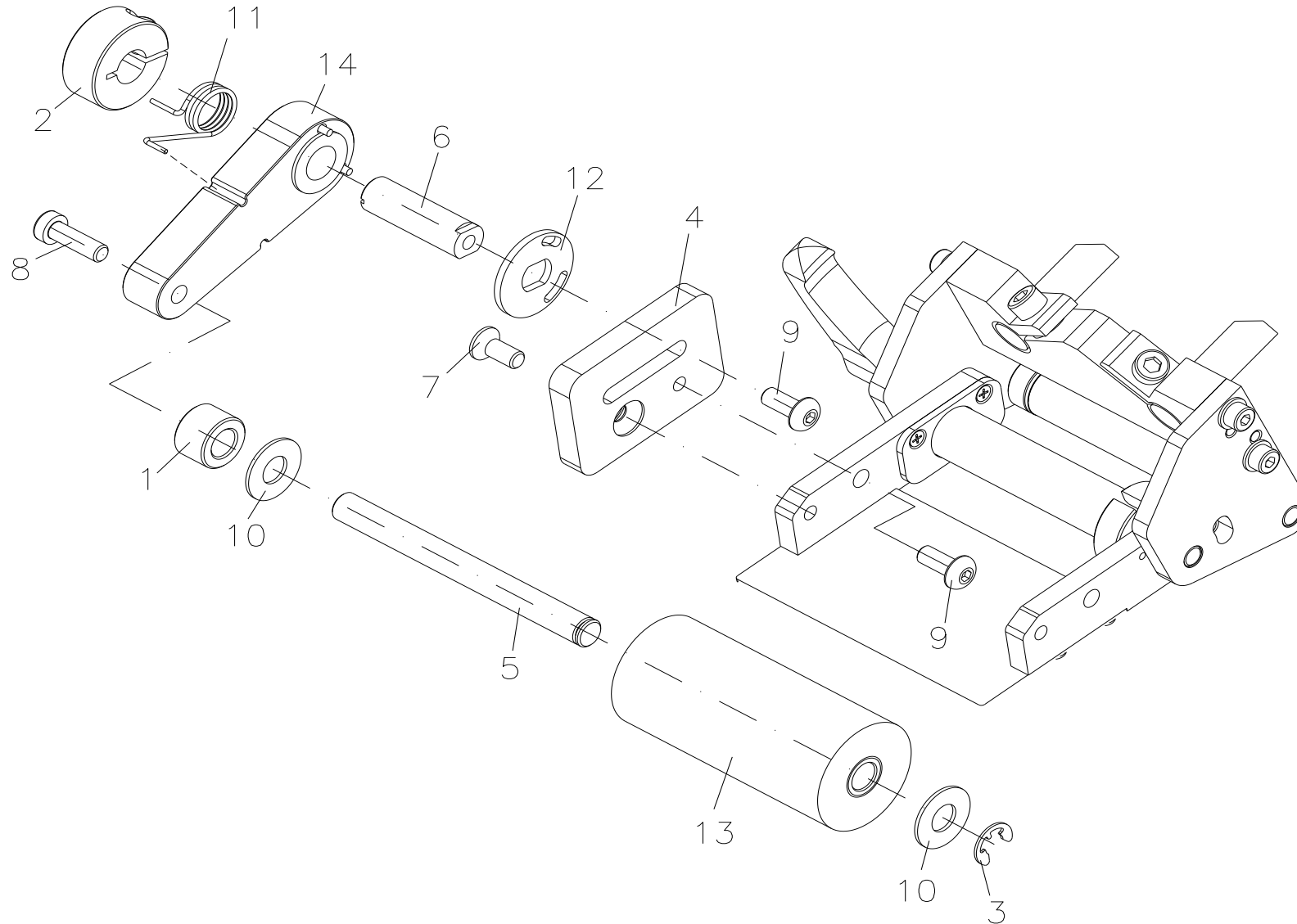
Modifications and errors excepted

WMX: 06.2023

101 / 113

# 92.97.5098

## PRESSURE ROLLER SPRING MOUNTED CPL WMX 5X RIGHT WMX 5010/WMX 5015



## 92.97.5098

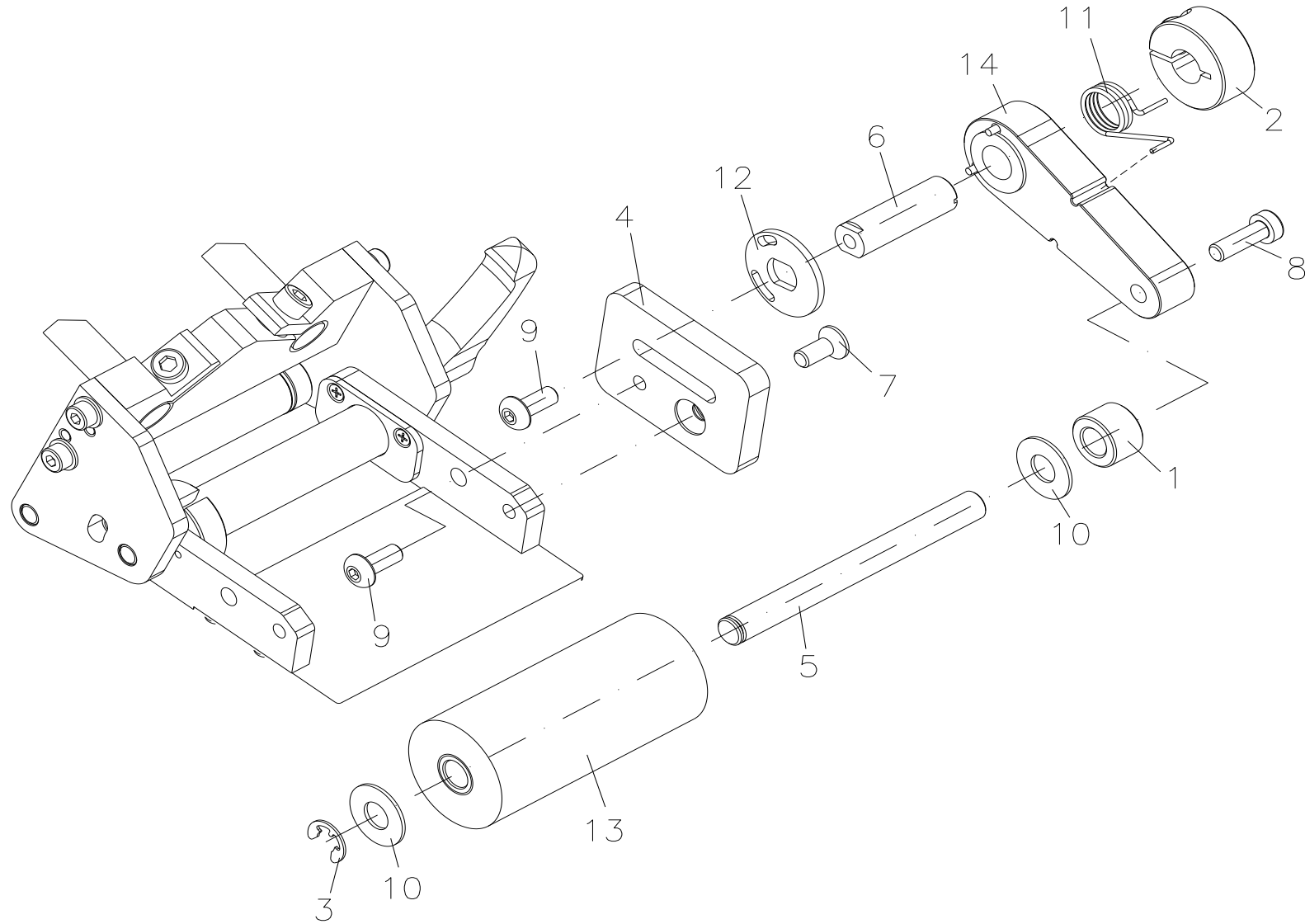
### PRESSURE ROLLER SPRING MOUNTED CPL WMX 5X RIGHT WMX 5010/WMX 5015

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	45.97.385	GUIDING		1
5	46.97.300	BEARING SHAFT		1
6	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
7	48.19.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		1
8	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
9	48.24.512V	INBUS A2 STAINLESS M5x12		2
10	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
11	52.67.515	Spring for encoder		1
12	67.97.325	LIMIT STOP		1
13*	72.97.005	Sponge roller cpl	CLS 5X	1
14	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5198

## PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 5X LEFT WMX 5110/WMX 5115





## 92.97.5198

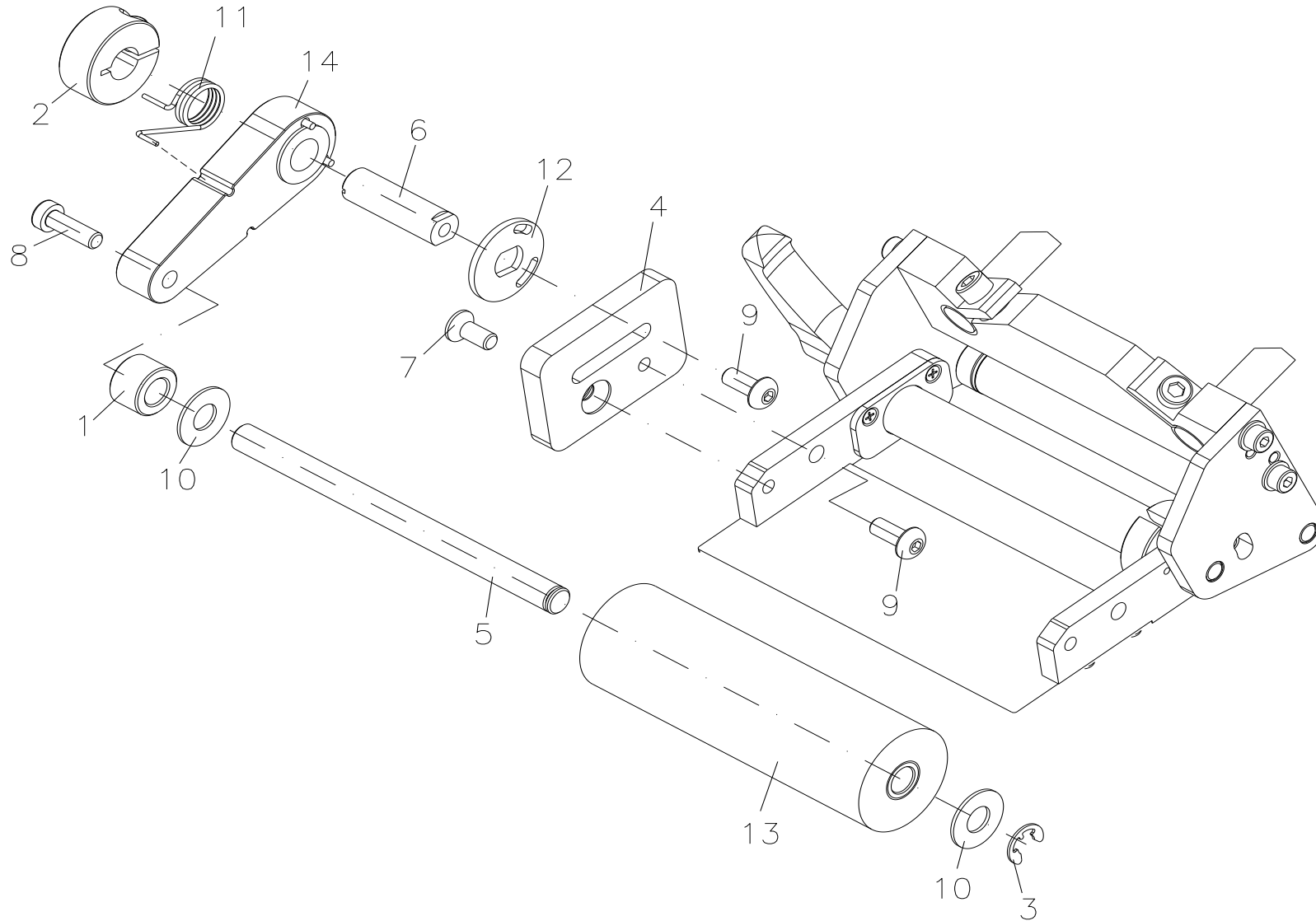
### PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 5X LEFT WMX 5110/WMX 5115

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	45.97.385	GUIDING		1
5	46.97.300	BEARING SHAFT		1
6	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
7	48.19.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		1
8	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
9	48.24.512V	INBUS A2 STAINLESS M5x12		2
10	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
11	52.67.505	Spring for encoder		1
12	67.97.325	LIMIT STOP		1
13*	72.97.005	Sponge roller cpl	CLS 5X	1
14	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5298

## PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 8X RIGHT WMX 5210/WMX 5215



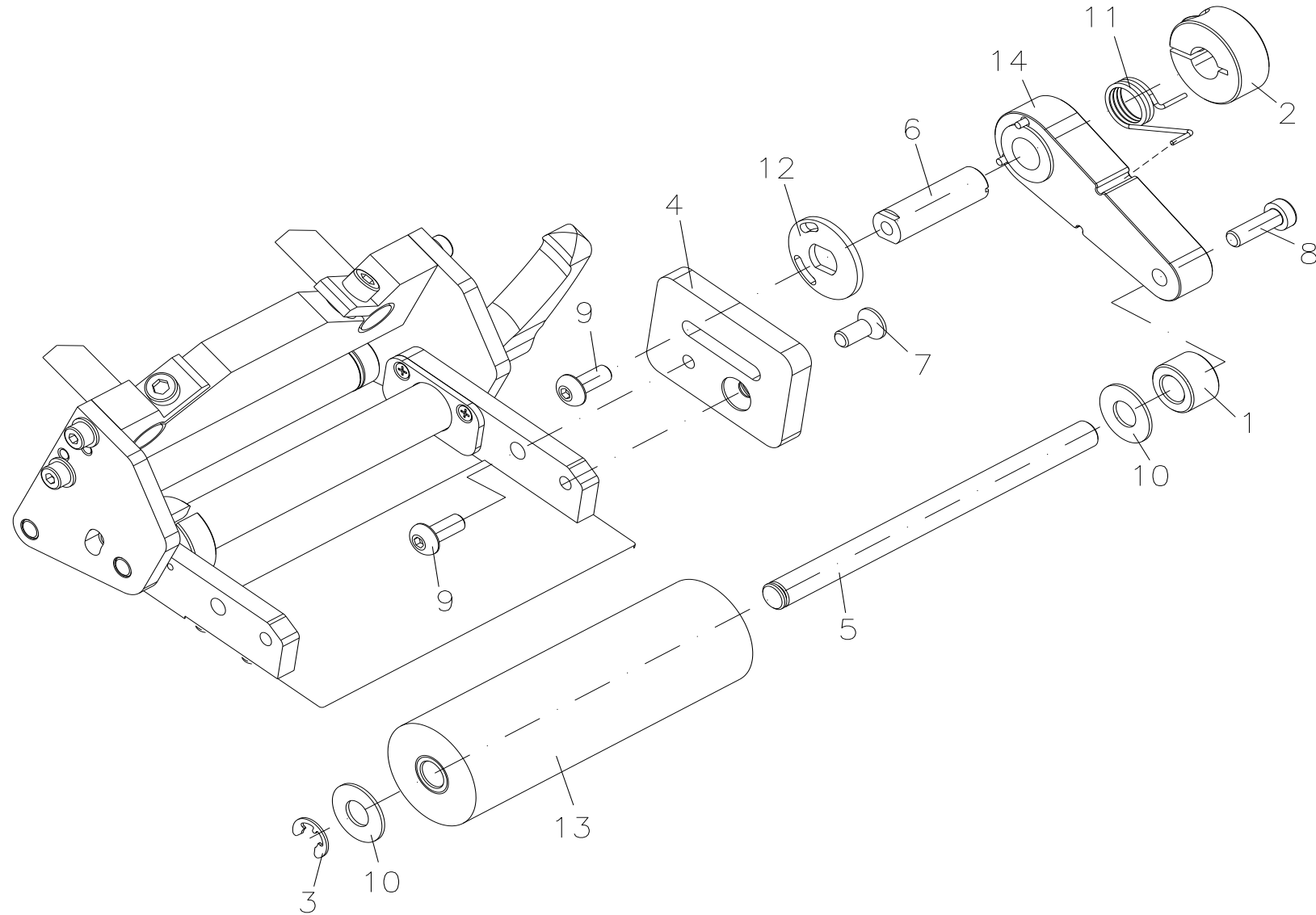
**92.97.5298****PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 8X RIGHT  
WMX 5210/WMX 5215**

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	45.97.385	GUIDING		1
5	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	1
6	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
7	48.19.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		1
8	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
9	48.24.512V	INBUS A2 STAINLESS M5x12		2
10	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
11	52.67.515	Spring for encoder		1
12	67.97.325	LIMIT STOP		1
13*	72.97.006	Sponge roller cpl	CLS 8X	1
14	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5398

## PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 8X LEFT WMX 5310/WMX 5315



## 92.97.5398

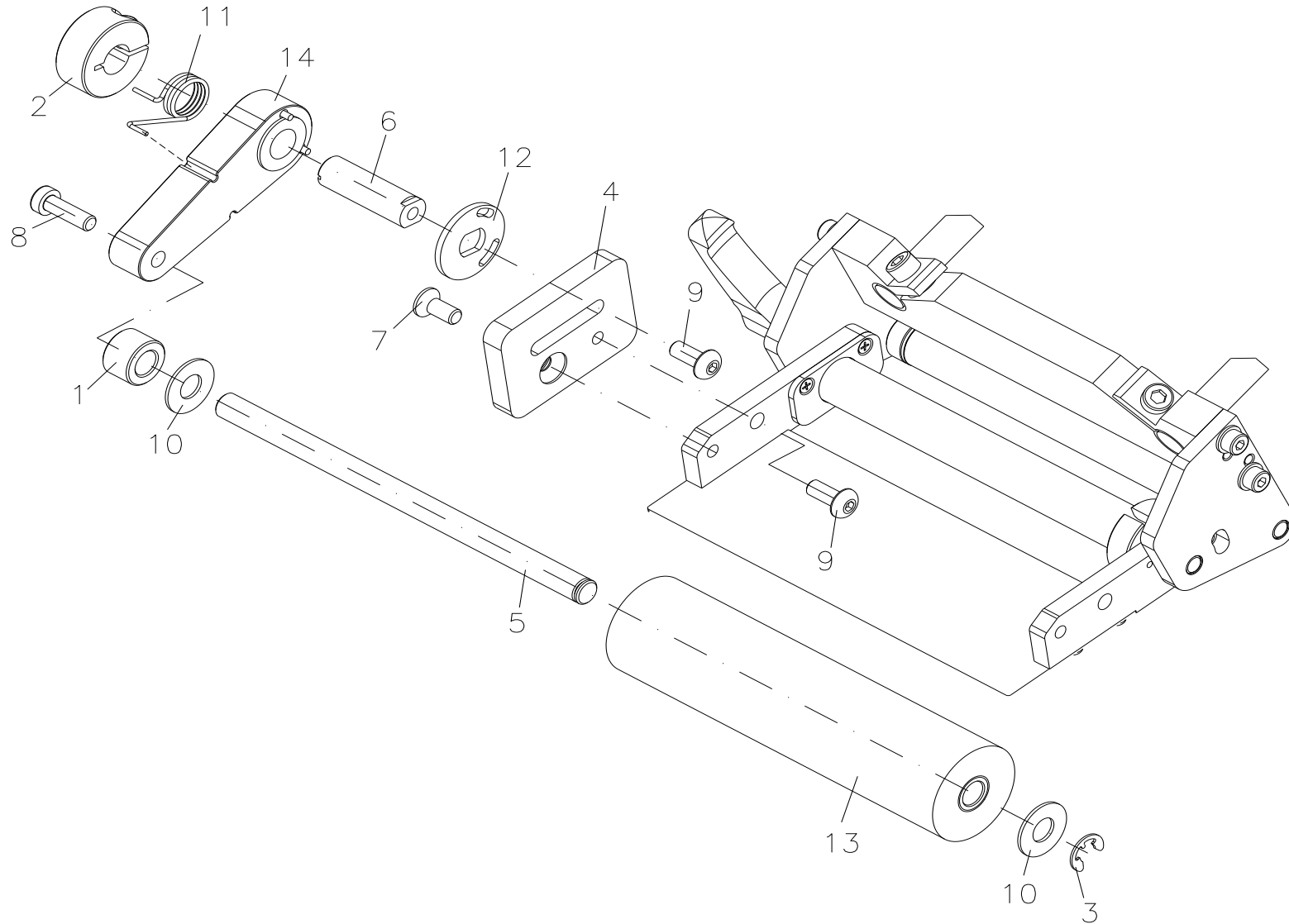
### PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 8X LEFT WMX 5310/WMX 5315

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	45.97.385	GUIDING		1
5	46.97.299	Bearing shaft	CLS 8X	1
6	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
7	48.19.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		1
8	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
9	48.24.512V	INBUS A2 STAINLESS M5x12		2
10	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
11	52.67.505	Spring for encoder		1
12	67.97.325	LIMIT STOP		1
13*	72.97.006	Sponge roller cpl	CLS 8X	1
14	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

# 92.97.5498

## PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 10X RIGHT WMX 5410/WMX 5415



## 92.97.5498

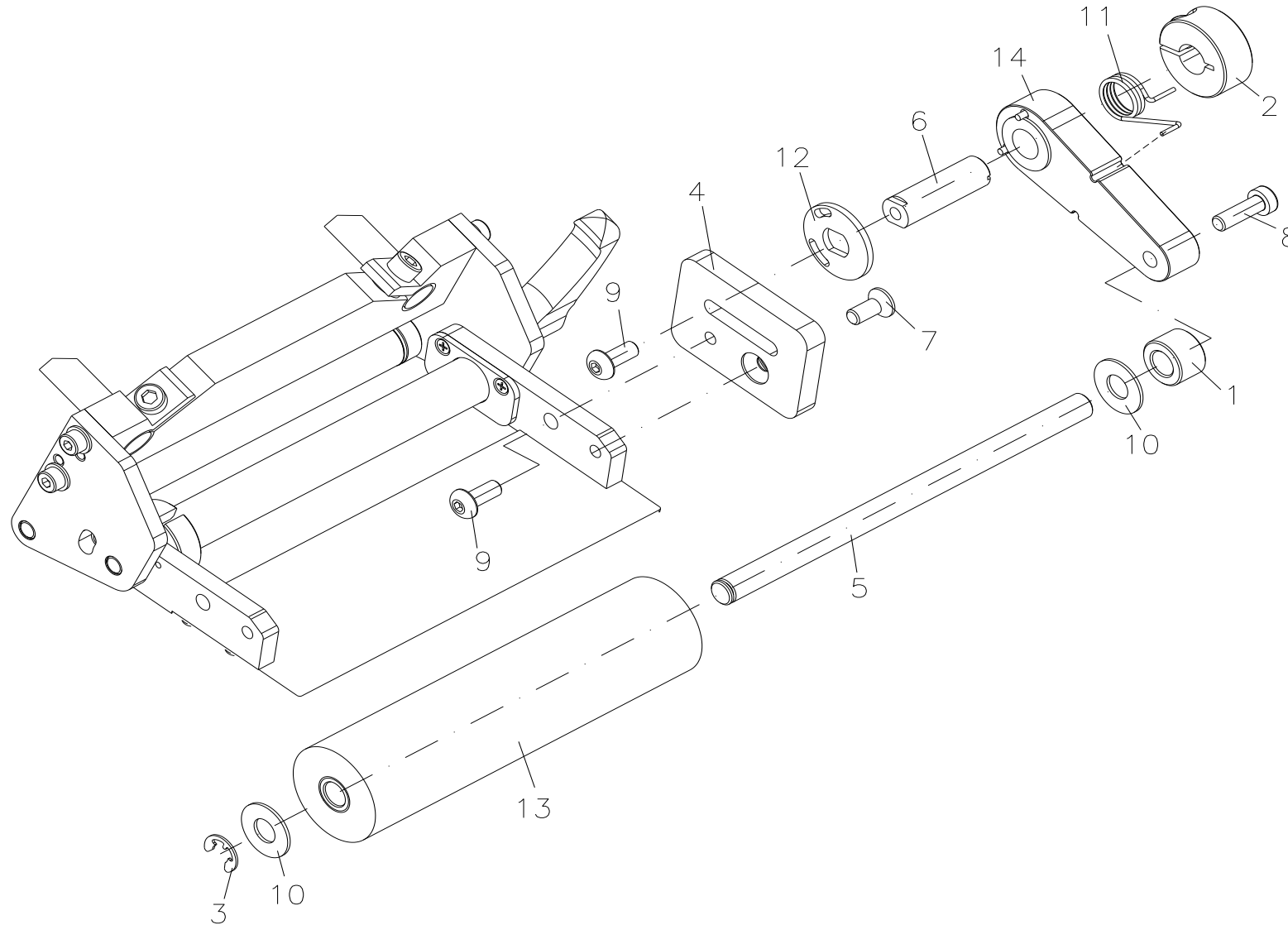
### PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 10X RIGHT WMX 5410/WMX 5415

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	45.97.385	GUIDING		1
5	46.97.298	BEARING SHAFT		1
6	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
7	48.19.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		1
8	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
9	48.24.512V	INBUS A2 STAINLESS M5x12		2
10	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
11	52.67.515	Spring for encoder		1
12	67.97.325	LIMIT STOP		1
13	72.97.007	Sponge roller cpl	CLS 10X	1
14	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part

**92.97.5598**

**PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 10X LEFT  
WMX 5510/WMX 5515**





## 92.97.5598

### PRESSURE ROLLER CPL SPRING MOUNTED WMX 10X LEFT WMX 5510/WMX 5515

Pos	Ident-No.	Description1	Description2	Quantity
1	16.97.010	Spacer ring	CLS	1
2	37.67.510	Adjusting ring		1
3	40.01.006V	Shaft protection 6 mm stainless		1
4	45.97.385	GUIDING		1
5	46.97.298	BEARING SHAFT		1
6	46.97.370	Holding shaft	WMX	1
7	48.19.512V	Socket cap screw M5x12 stainless		1
8	48.20.516V	INBUS A2 STAINLESS M5x16		1
9	48.24.512V	INBUS A2 STAINLESS M5x12		2
10	50.01.012	Lock washer 18x8.15x1.0 stainless		2
11	52.67.505	Spring for encoder		1
12	67.97.325	LIMIT STOP		1
13	72.97.007	Sponge roller cpl	CLS 10X	1
14	72.97.025	Lever cpl	WMX	1

\*Recommended spare part